THE LEADING CHINESE DIALY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. LEUNG HIN FAN.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
MONDAY, 18th MAY, 1931.
ISSUE NO. 14,519.

叻報
"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥烈賓得力十一號及十三號電話七一六四號
督印人兼總理〔梁顯凡
編輯主任 譚夢麟
△本報報費定例
零售每份八占每月一元五角半年九元全年十八元
外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元
△本報告白費定例
長短告白分期收費半途截止概依足先此聲明以免後論
詳細告白費面議先惠

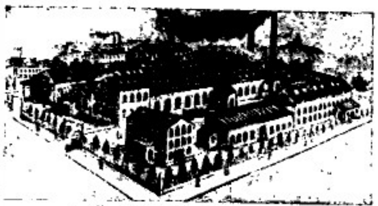
第一萬四千五百一十九號
中華民國二十年五月十八日

德國最新實驗還少靈藥
百老回

百老回之發明

▷百老回發明者◁
德國醫學愛迪那博士像
Dr. ANDERNACH M.D.

自法國生理學大家勃朗斯可博士。及奧京維也納大學教授史旦那博士。相繼發表對於返老還童之學說與實驗後。遂引起全世界醫藥界之重大注意。關於內分泌學之研究。乃盛極一時。至於內分泌製劑若注射劑內服劑等。亦接踵而起。惟大半均係未經深刻研究。貿然問世。只圖近利而不顧信用。故其藥力薄微。而流弊孔多。德國醫學博士愛迪那氏目擊心傷。怒焉憂之。遂發宏願。冀有以補救之。乃抱定大無畏精神。屏棄一切俗務。伏處試驗室中。參照勃史兩氏之原理。再行旁搜博採。不厭求詳。悉心研究。廢寢忘食。窮多年之光陰。經數百次之試驗。始發明一種內分泌之結晶體「盼好而蒙」(Pan Hormone) 用以製煉此萬試萬靈至大無上之返少補藥百老回。功效遠勝普通內分泌液製劑十倍餘。當愛氏發明成功之日。曾邀集全世界著名醫學家二百餘人。在柏林開會。愛氏報告其發明「盼好而蒙」用以配製「百老回」之經過。並請公開試驗。鄭重討論。開會結果。經最多數醫學家之同聲贊美。認爲合於醫理藥理生理病理化學科學的完美補品。當世無出其右也。



百老回製造者德國威爾凱大藥廠全景

「盼好而蒙」(Pan Hormone) 盼好而蒙之提煉。手續至爲繁重。係由獸醫精選少壯之脊椎動物。先予殺菌防疫正當治療。復予良好營養。飼以普通獸體之內分泌物。使其日漸壯健。再由獸醫檢查。證明健全。乃採取其腦脊髓之粘滯。及內分泌物。用紫光電提煉而成。以作百老回之主要成分。其效力之確實偉大。品質之珍秘名貴。當世無與比倫。早爲今世界名醫所公認。

百老回俄國分發行所
「莫斯科」

百老回之成分

市上號稱返老還童之一切內分泌物製劑。其功效最著而名譽最佳者。所含內分泌物至多不過百分之三十三。而此百老回中乃含有內分泌物結晶體「盼好而蒙」(Pan Hormone)百分之六十六。而又配以名貴植物素「勒錫羣」(Lecithin)「茂雷披用」(Muirae Puamae)「薩加」(Sache)「辣加」(Lace)「薩加亞輔」(Sacchab)「茂雷」(Muriae)等。其成分之高貴。功效之偉大。遠勝普通內分泌物製劑十倍以上。經各名醫實驗贊許。認爲現代最進步最名貴之科學產物。

百老回美國分發行所「紐約」

百老回：是……
◎名醫實驗精心監製標準補物！
◎轟動全球最新進步科學產物！
◎壓倒任何紀錄的空前大補品！
◎動植礦物補劑之偉大結晶體！
◎造成最高紀錄補劑中之梟王！
◎富有持續性的根本滋補聖品！

極滋補之能事
盡治療之神效

HORMOVIN

內分泌液製劑之結晶
操一切補品最高權威

百老回法國分發行所（巴黎）

[illegible]

百老回英國分發行所（倫敦）

品質極高貴

[illegible]

富有持續性

百老回之特點

The Latest German Discovery in Science.
"HORMOVIN"
PAN-HORMONE
The Mother of Hormones.
Restores, Rejuvenates and Maintains
YOUTH & VIGOUR
SURE REJUVENATOR and HARMLESS

百老回德國總發行所

價目

百老回無論男用女用。均每盒四十片。約供一星期之服量。每盒叻洋五元。每料五盒。約供五星期之服量。價叻洋廿五元。

中國南洋獨家經理
上海白克路六五六號B 柯爾登洋行
南洋群島總經理處 新嘉坡水仙門三十號 柯爾登洋行

各埠分行及經理處
大連 厦門 汕頭 奉天 哈爾濱 九江 北平 香港 青島 廣東 濟南 天津 福州 漢口 南京
本埠代理處
廣利生藥房 濟藥房 羅氏藥房 愛華藥房 萬山祥藥房 仁濟藥房 南洋藥房 萬百良藥房 仲良藥房 廣仁藥房 衛安
曼谷醫藥公司 萬安藥房 中興藥房 暹羅平民藥房 潘秋苍藥號 萬山棧 保滋堂藥號 九思堂 李藥行 大華藥房 天寧堂藥號 余仁生藥號 中西藥行 民興藥房 萬安棧藥號
保安堂藥號 福壽堂藥號
三美藥房 朱氏藥行
外埠代理處
吉隆坡 光明 文
怡保 ……

各埠藥房均有出售

主治

男子各症	女子各症
凡百老態 血管變硬 記憶薄弱 發育不全 諸虛百損	久不生育 先天不足 胎氣柔弱 貧血不孕 經水不調
心悸失眠 性慾不振 食慾滯減 腎虧精薄 髮落髮白	子宮寒冷 肝經胃氣 容顏萎黃 筋骨痠痛 產後虧虛
未老早衰 神經衰弱 病後體虛 腰痠背痛 遺精早洩	凡百老態 抑鬱心悸 氣虛血虧 飲食呆滯 鬢髮早白
元氣不足 後天虧傷 容顏早老 精藏力盡 輪尿症等	未老先衰 夜眠不安 情慾缺乏 經淚經痛 精神衰頹

主治各症均有奇驗 [illegible]

功能

補腦補血 強身健體 [illegible]
返老還少 至尊補劑 [illegible]
補腎廣嗣 卻病延齡 [illegible]

百老回之功效

百老回奧國分發行所（維也納）

性別

百老回兩性適用。功效宏偉。男女老幼。四時皆可服。惟分男用與女用兩種。男用金匣裝。女用銀匣裝。男女不可誤服。否則有礙更性器之虞。

◎◎新到
◎◎大幫
艾羅補腦汁
艾羅療肺水
中法杏仁露
九一四葯水
九一四葯羔
羅威紅血輪
羅威退熱水
羅威補肺露
羅威腎素
羅威腦素
羅威血素
批發零沽
價極相宜
◎◎注意
石叻
會豐商店
總發行
電話
六六五一

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生紅煙

註冊商標

羅奇生個字號
開創九十餘年
振興中國土貨
專選地道烟葉
自製馬嚜紅烟
辟瘴除痰效驗
故孖讚展覽會
政府奬牌記念

中街二十七號
石叻羅奇生
司理趙凱征啓
電話二二八五

廣東省主席

不日將來星洲考察經濟學

據二十年五月六日之電報。吾廣東省主席不日又將來星洲研究經濟學。或者於臨行時當記攜一部「經濟學字典」。以資參考。現此間土產行情低落。華僑經濟似多有崩潰之危機。該主席能於此時南來。研究經濟狀況。而指導吾華僑對於經濟之應付。實爲幸事。但星洲最近似有流行性感冒「卽辛（亡頭）症」Influenza 盛行。或者該主席一臨貴土。不可不先到本坡小坡大馬路神農大藥房購備一樽傷風外搽藥 Mohalant。或澳洲吸咳理桑油 Eucalyptus Oil 以資預防。倘已罹該症所光臨，故初當服「猛之白滋水 White Mixture」繼當服沙里必林丸 Salipyrin 或阿斯匹林丸 Aspirin。或亞士北羅丸 Aspro。或神農傷風發熱頭痛藥水。以退熱發汗。於繼患咳嗽症時。最妙是服神農除痰止咳水。該症完全告痊之後。必有病後虛弱之表徵。施務將金雞鐵樹酒 Sarsvallo's Tonic 是病後補虛之妙劑。諸君倘有不幸而患此症者。如法療治。甚爲妥當。弗專責該主席而預告也。

專電提要

蔣入湘督師張學良代主席
廣州決組軍政府對抗南京
蔡廷楷返粵伯南派員歡迎
劉峙調兵嚴防西北軍反動

民會第八次正式會議

民會場面前建立孫先生銅像紀念碑

刻臨時約法全文 勒出席代表姓名

☆國民會議。十六日下午開八次會議。臨時主席爲于右任。[一]通過審委會之財政。經濟。外交。軍事。教育。立法等組。所審查一切提案。[二]下列各臨時提案。亦已通過。[甲]禁絕鴉片。[乙]指撥國幣五萬元。在國民會議會場前。建立孫中山先生銅像。以垂紀念。[丙]張學良提議建立國議紀念碑。銘刻國議所通過之臨時約法全文。及國議之全體代表芳名。以垂不朽。[丁]慰勞勞苦功高之國府主席蔣介石。[戊]由民會頒給高貴之紀念章與蔣介石及張學良。[己]審定中華民國國歌。

民會發表勸告廣東

民衆及將領宣言

☆國民會議。昨日發表對廣東民衆宣言。督促粵中民衆維繫國家和平統一。擁護中央。剷除反動叛逆。

☆國民會議。昨電粵東各將領。請效忠中央。使完成和平統一。服從黨紀。勿受人利用。甘爲個人利益工具。

陳眞如離滬赴日近訊

☆陳銘樞自抵滬後。行踪極秘。前曾一度傳其已去國東渡。實則仍寄寓于歐陽駒宅中。據最近確息。陳才於日昨離滬。東渡扶桑。

東北西路各省長官

維持和平通電

☆河北省主席王樹常。北平衛戍司令于學忠等八領袖。時最近廣州事件。于十六日發表通電。宣稱舉凡維繫和平統一者。吾人當得以友事之。否則視同仇敵。敢請武裝同志。服從黨中決案。以解決一切事情。

☆晉軍及西北軍將領。商震。徐永昌。宋哲元。龐炳勳等。昨日由太原聯名致電廣州。語電內容。與王樹常。于學忠等之通電類同。吉林省主席張作相。率領東北遼。吉。黑。熱。四領袖。準備發表通電。維持和平。

南京決用武力解決粵局

封用商輪過兵入湘

☆中央對粵事。本數以政治手腕解決。奈陳濟棠等執迷不悟。故決以武力從事。南京總司令部昨晨已派員赴上海。封用商輪十六艘。以便運兵南下入湘。

☆上海船業公會。因南京總部派員到滬封用商船運兵。昨日下午特召開會議。議決派出江泰。長安。漢平。鴻泰。寶豐。等輪船。于十七開赴南京。以便運兵入湘。

蔣將出征

張代主席

☆中央既對兩粵用兵。蔣介石爲欲鼓勵士氣。決親自出馬。入湘督師。所遺國府主席職務。乘副座張學良在京之便。請其代拆代行。

南京大閱兵

蔣張演說

☆昨晨南京舉行閱兵典禮。地點在明故宮飛機場。儀容甚盛。蔣介石。宋美齡。張學良。于鳳至。中央各委員。國府各院部長官。各界代表外賓。均先後涖止。先由蔣主席率領張學良。何應欽。朱培德。陳儀。曹浩森。及全體國議代表。巡閱各軍隊一週畢。然後開始操演。計軍隊共一萬五千人。首都之警衛師暨軍校生亦在其列。航空署亦派出飛機廿架。翶翔空際。閱兵總指揮爲警衛師長馮軼裴。蔣介石。張學良。對各軍隊演說。希望國軍爲和平。建設。及取消不平等條約而奮鬥。

民衆反蔣空氣

籠罩五羊城

☆廣州各界民衆。昨午齊集于中山體育場開大會議。通過由海外華僑協進會之提議。請中央各執監委員南下廣州。移中央政府於廣州。及驅革蔣介石。會議既畢。民衆列隊巡遊全市。一時反蔣空氣。籠罩五羊城。

（以上電訊昨晚十時四十分到）

翁輝騰脫險

已抵香港

☆黃埔之保安團。自被陳濟棠派出海陸空軍將其繳械後。團長翁輝騰卽告失踪。當時有傳翁氏督戰受傷。已爲黃任寰部所擒。但據可靠消息。確無其事。翁氏昨晨已安抵香港。翁對記者談。當日於事急時。微服逃走。匿居黃埔內地之村落中有兩日之久。隨改裝爲農民赴廣州。然後搭船到港云。

李宗仁行踪

仍守秘密

☆傳李宗仁已由梧州到香港。但李之親友及報界記者遍覓不見李氏踪跡。

汪精衛派

陳樹人上省

☆汪精衛決暫不到廣州。已先派陳樹人赴省與陳濟棠 古應芬等接洽。

[以上電訊今晨九時廿五分到]

國民會議昨閉會

鳴砲一百零一響

文家宜百補酒

滋補能力之偉大　君素深知
故尊夫人今又舉一丈夫子
產後調養更宜飲此補酒
俾可早日復元
文家宜百補酒　平日飲之
增加精力　弱時飲之　補虛
強身　君欲闔家大小康強快
樂　每日應飲
文家宜百補酒

各大商店均有出售
特備贈品照章奉送
請與就近商店接洽

Sole Agents

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.

(Incorporated in Straits Settlements.)

SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

WINCARNIS

愛用參精者即為長福壽長一家和平之本

補血壯身延年益壽

真正 老山高麗參精

全球無匹奏效如神

製造處朝鮮京城朝鮮製藥有限公司

南洋總發行 星架坡日本賣藥株式公司

味美兼除腹蟲衛生藥餅

聖肚仁藥餅

此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治退蛔蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實為家庭常備之良藥每星期服用一次清腸開胃効能蛔蟲諸症　提防假冒

製造廠　大阪合名會社岩崎大海堂

南洋總發行　新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號　日本賣藥株

南洋總代理日本賣藥有限公司

日本老牌。

臭蟲立斃藥粉

應驗如神　穩入睡鄉

中外各藥房及洋貨店均有發售

本坡新聞一

維多利亞 梧槽律 附近華人私鬥死
初見玻璃樽亂擲警來遁去 繼則兩人比劍結果雙屍橫陳 起因未悉兇手亦未就捕

前晚八時左右。維多利亞街附近梧槽律之處。忽有華人七八名。互相毆擊。多持玻璃瓶為武器。打得十分激烈。值勤區處之某號警察。聞聲奔至。見若輩方盡力鏖鬥。勢孤難敵。乃取警笛狂吹。一面上前逮捕。若輩正鬥得高興。聞聲分途而遁。該警不曾拘得一人。約五分鐘之久過後。又有二人各持短劍一枝。亦在該處大門。行人見之。狼狽分路遠逝。小販則爭先恐後。挑擔急逃。當時秩序又亂。值勤警察視此。遂用電話通知竹腳警局。由該局副總監太士氏。協同解貴姿貳號三黃警目。及警察數名。乘坐「特備汽車」前往。抵步時已無動靜。乃由值勤警察帶路。由梧槽律空地遍搜。由猜淵不黎出該巷路口。見有一華人仆地。身着背內衫。白褲。黑色工人裝之樹膠鞋。年約二十六歲。右手持短劍一枝。其皮製劍袋在其腰後。胸前近頸。有劍傷一洞。似係短劍所刺。其人當時已死。嗣由警目等扶上汽車。載之往陳篤生醫院。察得其右臂有黑刺花紋。委係私會中人。要副監太士氏。仍繼續調查。在猜淵不黎巷發見距離傷者臥處約三百步左右之路上。又發見一被傷華人。衣黃色內衣。白褲。足上著黑色工人裝之樹膠鞋。年亦廿五六歲。其腰間亦有皮製劍袋一個。側臥於血泊間。其所受之傷。係在頸之中央。刺入氣管食管。當時尚未死。至八點餘鐘始斷氣。後在該處遍搜。復見同樣之短劍一枝。係在門牌三五六號樂楷記帆布床店店頁之廊下發見者。長約七寸。與前所發見者無異。該屍亦被送往醫院。至於二屍雖係華人。姓名則現尚無從知。其爭鬥原因。由何而起。亦至於先前七八人。以玻璃瓶為武器者。與此黨是否有關。此時尚難證實。記者於此事發生時。適經其處。雖多方調查。但無所得。現警探已着手偵查。不久想當有水落石出之日也。

英澳空郵實驗。。。
第二次返英途程畧受阻
郵件寄遞手續說明

茲據澳洲郵局傳來消息稱。英澳空郵由澳洲飛返印度及大不列顛之第二次空郵。稍受阻礙。須於本月十九日始由達爾文港啟程。第一日可達古邦。第二日可達溫水。第三日可達本坡。第四日可達維多利亞角。第五日可達亞協。第六日可達阿哈哈八。第七日可達喀拉齊。在途程中并將在亞露士他及仰光埠停降。此次空郵預計可於本月卅一日抵達英格蘭之克來頓。最近由喀拉齊飛赴克來頓。僅五日而至。因此由本坡及板城寄往仰光阿哈哈八及倫敦之郵件。須預備靜待本月廿二日寄發之機會。凡欲趁此次空郵寄遞者。須於本月廿一日下午六時十五分前抵達板城。或同日上午七時前投遞本坡郵局。以便統一齊交寄。

空郵郵資。係於普通信件之郵資外另加。其所定表率如下。

由仰光載阿哈哈八寄印度者。每半安士加一角六占。

由倫敦寄大不列顛。歐洲及北美洲者。每半安士加四角二占。

凡欲由空郵寄付者。每件包裹。除依照普通郵寄手續辦理外。另須向郵局討取一張藍色之空郵標頭紙。黏附於每件左上角處。并須註明由馬來亞「印度空郵寄遞」或註明由馬來亞「倫敦空郵寄遞」亦可云。

✕ ✕ ✕

紅獅嘜鴉片土約值一萬元
牙地四一三號門牌屋中 深夜搜出千餘兩
粵人周東被捕控 不認有罪 展期提審

前星期五日。第四十一號緝私巡。因得某線人密報。即於下午二時。往牙蘭律門牌四一三號查視。至則見門已鎖。不得而入。乃至附近之處靜待。直至該晚深夜十二時左右。始有汽車一架駛至。停於該屋之前。隨有一人由汽車跳出。開門而入。緝私差當即協同第三八三零號警察等數人。隨後一擁而入。首將該人拘捕。然後徧搜該屋。結果搜出紅獅標鴉片煙膏千餘兩。另有煙土三百餘兩。共值銀約萬元。該人被緝問時。據稱係粵籍。姓周名東。現年卅二歲。不認搜獲之物。係彼所有。本坡專利局據此。即於昨晨。將其人控於地方審判廳。指其藏有煙膏。暨煙土之罪。法官路加諾聞畢。即論展期一星期。以待調查詳情。然後審理。并准被告具保一萬元。在外候審。

投機

以摩托單車作彩票投取
有罪：：：罰款示儆

本月十日晨九時。探長沙老氏。據線人密報。前往俊巴窰「即摩洽勿蘇丹街。」門牌二十七號。閩籍人土生王可復之住宅中檢查。搜獲有印就之彩票多張。每張出售二元。其中彩者可獲摩多腳踏車（第「三七號」）一架。當時除王可復外。尚有另外五少年。為王金星。許保福。周文英。（以上閩人）劉春山。「潮」民族弄氏。（混血種人）此五人均係買彩票者。其時買彩人尚未到齊。故仍靜待。探長見此證據確鑿。遂將一干人捕返探局。并會第一三〇及一三四號二探員。隨將該第一三七號之摩多腳踏車。搬返探局。嗣即據情將彼等提控於警二庭。指王可復。一。賭博館包租人。二。私自開設彩票。其餘五人皆指為私買彩票。被告等均否認有罪。各情已誌前報。

茲悉此案經於前日提審。首由探長上堂供證畢。并當時逮捕搜查情形。報告約畧上述。後由各被告夫偽上堂自辯。結果。法官吉例頓氏稱。王可復第一罪不能成立。應當堂取消。至於第二罪則能成立。判罰王二十五元。否則監禁苦差一個月。其餘者亦買彩票有罪。各罰金十元以示儆戒。

★ ★ ★

暨南同學 一致痛惋
實驗小學教員趙伯順 為失戀而死
兒女情長 英雄氣短
讀遺作想見其為人
哀！壯志未酬

上海真茹小學教員曹隨青年學會趙伯順自殺一事。本報昨已詳誌。茲復接滬上消息謂華僑後有訪其同胞兄趙伯猷者。始悉其前因後果。特記之如下。

▽熱戀時期△

伯順兄弟有兄弟五人。幼妹一人。伯順行四。長兄伯悅。為暨南師範科畢業生。現執教檳榔嶼孔中學。次伯鑫。任吉隆坡衛生署翻譯員。三兄即伯猷。五弟伯洪。現年十一歲。妹瑞章九歲。俱肄業小學中。父名冠芳。營商。已廿餘載。伯順自少聰明過人。善技擊。為文亦流暢。常為各報及刊物撰稿。常伯順肄業小學時。曾與女子羅麗娟（譯星海之女）相識。來往甚密。觀其贈羅之詩可知其情愛之程度矣。

▽奉獻給麗娟女士

你一片柔心。軟化了我鐵般剛強的本性。你兩行珠淚。燃燒着我火般熱烈的心情。這與其說是你綽美奔媚的魔力。毋寧說是愛情神聖。啊！你的意志支配了我的命運。你已運過確定了我底前程。我要是一刻離開你呀。我的一切靈魂安宿。我的神魂在飄零。

十八年夏月

之始△決裂

伯順得其愛人麗娟之敎促。乃與吉隆坡訂婚。自訂婚後。伯順旋即返滬。而寄信往還頗密。且麗娟亦常以其自己之撰寄伯順。以為其撫愛之費。伯順至麗娟性喜活動。善歌舞。伯順甚不以為然。會函勸其痛改。距自去年春間起。麗娟遂與伯順斷絕通信。此兩人決裂之始也。自兩人決裂後。伯順表面並不難過。亦從未向人訴苦。

△自殺景背▽

脫胎自少。養於[illegible]家。其父[illegible]

其姨母會極力對麗娟勸阻。而麗娟終不悟。其姨母因憂鬱而成狂病。伯順一方面得失愛之刺激。復得其姨母為他個事件而顛狂。更覺難堪。此其自殺之背景也。

△即此動機▽

伯順畢業高中後。因經濟未能繼續升學。後得師範科主任之提拔。任為暨大附設之實驗小學教師。居暨大教職員宿舍。枯寂異常。全無團體生活之興趣。難免不感懷往事。日來假旅行後。即患失眠症。而漸黃瘦。精神大差。當深夜。靜。獨處枯寂之房中。新愁舊恨如潮湧出。此或即其自殺之動機。

△死前準備▽

二十六日伯順至真茹車站路之真茹商店購佛蘭地酒一瓶。兩乳花生一大包。步至橋旁之河濱橋休息痛飲。飲後臥於鐵軌上。竟致慘死於輪下。其兄伯猷本於二十七晨往滬。後得友人之通知。[illegible]校園。同學聞訊者。無不為之扼腕。

茲錄其先後「還我自己的小弟」詩二首於後。可見其個性為如何。

詩一……

炎涼的世故。磨蝕我的青春。究有多少呢。但我坦然。欣然。我將大笑。我將歌唱。

詩二……

這時我的年華正十九。我已跑到人生的路上去探求。我探求人生呀於我何有。我為什麼呀對人生要戀留。

✕ ✕ ✕

我冷靜地觀察現在的環境。我深刻地認識人生只是一種過程。在這過程當中我唯一的任務呀便是革命。只有革命呀才能打出人生的光明。我要在紅血飛濺中去爭發前途的光明。

✕ ✕ ✕

我要在白骨高堆裏去攫取人間的幸福。啊。我要。我要呀在恐怖森嚴的魔洞下擒龍伏虎。我要。我要呀在妖氛瀰漫的惡夢上降魔驅邪。

★ ★ ★

我將在喜馬拉亞山上高號那澎湃的呼聲。我將在太平洋上把鮮艷的旗幟插展。我將剷盡人間的一切不平呀。我將生個為時代之英。

十九、九、六。十四日 寫於暨大

一元新幣 增加。。。防假本質
中間有纖維絲帶 日期番號亦改黑色

茲據當地金融流通管制委員會所傳出之公佈消息稱。該委員會將於最近的將來。將即發一種新式一元鈔票。該新票格式將與現在仍流通之一元鈔票相同。但有一條纖維絲帶。由上部橫貫中間而達底邊。闊約四分三之一寸。紅色與黃色之纖維可以從該鈔票上面之[illegible]是在上邊及下邊為清晰。所有時日及番號。亦改用黑色以代替紅色。據考慮結果。采此種設備。將可使該項鈔票可加自衞本質。不易為人假冒。此最初一帮鈔票。其印發日期為一九卅年正月一號。現市面通行之鈔票。[illegible]

一九三十年。。。馬來亞之財政低落狀況
代理輔政司斯里氏之檢閱

海峽殖民地一九卅年之財政狀況。最近經由署理輔政司斯里氏在週年報告中報告。據稱一九二九年終時。殖民地之財政。尚有八千三百廿萬元之盈餘。及至一九三十年終。則此項盈餘竟跌至七千六百四十萬元。通常稅收職費相抵外。不敷六百八十萬元。但比較預算則少三百七十萬元。而確切之歲費比較預算中之數目少一百八十萬元。是年中之地價。繼續低跌。且有數宗貿實。其價格特別低下。馬來亞之國外商品貿易。由一九二九年之一。八〇二。〇一七。〇〇〇元減至一九三〇年之一。三六〇。一九九。〇〇〇元。相差四四一。八一八。〇〇〇元減二五。四十四點五巴仙。其中之一五九。〇〇〇。〇〇〇元（一九二九年者）及一八六。〇〇〇。〇〇〇元（一九三十年者）係除納國外之海峽殖民地直接貿易。英屬馬來亞貿易之衰落。其唯一原因。乃在土產價格之低落。出口之樹膠。由五十八萬零七百七十六噸減至五十五萬七千三百廿二噸。或四巴仙。雖由他處輸入之樹膠。則由十六萬一千五百九十四噸減至十三萬五千八百六十二噸。或十六巴仙。錫之輸出。由十萬二千零廿四噸減至九萬七千二百十四噸。或四十七巴仙。由他處運入之錫米。則由四萬八千七百八十五噸減至萬七千一百六十七噸。或三點三巴仙。新加坡之樹膠每磅平均價格由三角四占點五減至一角九占。而在倫敦則由十便士點二八減至五便士點八六。相差四十三巴仙。而錫之平均價格。在新加坡每擔由一萬零四元減至七十二元。而在倫敦則每噸由二百零三鎊十八司令十一便士。減至一百四十一鎊十七司令三便士。相差[illegible]之地租日見低落。但馬六甲則反繼續高漲。

本年殖民地中之衛生狀況。頗令人滿意。人民死率略見增加。此或受時勢不景影響。衛生方面及減疫方面之工作甚有進展。華民政務新公署於本年完成。丹戎巴葛之新火車站。則正在開始建築。同時經推定委員考慮改建維多利亞紀念堂。政府公署。高等法院等建築物。

商用飛機場 不得不展期

新嘉坡加冷中央開闢商用飛機場事。開標經已准好。且正進行徵集經費。以資建築。嗣得印度皇家空軍司令官沙爾曼爵士之勸告。暫時停止進行。靜待興航空大臣詳細考慮後。擬找到其他適當地點再定。一九三十年時。曾有政界要人組織馬來亞交通委員會。由總督為主席。該會目的係在考慮馬來亞之一切交通問題之平等發展云。

擎壁虎 提防被捕
擎人者更當留心

潮人黃如盛。前晚十二時許。在新巴殺菲沙街。以銅筒一枝。灌流沙許。吹氣煙說。（潮人呼為從燃）被某號警察所見。認為有傷人道主義。與本坡禁止虐待禽獸之條例有抵觸處。遂將彼拘捕返警局。昨日人控於警委庭。被告承認有擬罪。但不知是否[illegible]

春季馬賽最後一日
四七一八中首獎
可得四萬餘元

本坡春季賽馬第五日。經於前日星期六舉行。是日為最後一日。故觀賽者特別多。代售小借地彩票自然特別多。共計達二萬三千二百餘張。每張一元。共十一萬六千元。首獎可得四萬六千四百元。計首獎為四七一八。次獎二零二五三。三獎九二零一。其餘為一零零六。二三五零零。一六九五七。一五零八七。三四四二。

外坡新聞

怡保女學風潮幾乎復起

莊如甦聲明（辭職）（未准）（其職）（尚在） 對學潮未灰心

雷報有聞必錄 盡量發表該校新聞

該校要人 擬組織小報抗雷報

後浪催前浪

怡保女學風潮。上月廿七晚。該校當局召集校董大會之後。一面發表該六年學生罷課之始末宣言。一面招收六年級插班生。如此辦法蓋欲使儕衆明白該校六年級罷課之眞相。且可使該罷課學生有復課機會。及程度相當之學生有插班希望。其用意原未可厚非也。

風潮行將解決

該校當局執行此議決案以來。該閑罷課學生覺悟者不少。而復課者亦部程度相當之學生擬報名插班者亦不乏人。怡保人士咸謂該校風潮可以平息。本報前曾將該校當局解決風潮辦法發表之後。亦不願再爲記述。以瀆社會人之聽聞。

莊君致函聲明

乃該莊前董事報告書中有說現任莊前董事除謝政員及如對學員阮介用者辭職不負責之外。餘者熱心辦公。并不灰心等語。遂又觸莊某之怒。致函該校當局。駁斥該報告所說與事實不符。聲明被辭職。但未獲准。其職尚在。關於該級學生風潮並未灰心云云。

雷報盡量發表

雷報以有聞必錄。該校當局警告。亦百折不撓。又將莊某之駁斥該校宣言之函特爲發表。并搜羅該六年級罷課學生致代理主席胡錦誠書。逐一發表。又將該宜言

該級完全罷課

上校長責衙之屋惑益一考證。事情至此。怡保人士關於該校當局解決風潮之辦法。突爲疑惧參半。聞學生父兄原擬勒令其女兒復課。免無理虛擲黃金光陰。自見最近雷報關於女學新聞之後。學生遂又裹足不前矣。原來該校風潮發生以來。並未完全罷課。初照常上課者原有五六人。經王君操東調解。新聘該級主任吳某之後。當時回學者頗見踴躍。乃某等復被使學生在振利號附近（距女校百步許）恐嚇回校學生。并進一步要求更換校長。（此情據本報）因此上課學生僅剩梁新南之女及其姪女二名。閑吳主任是月又突告辭職。至是該校六年級可謂完全罷課矣。近聞雷報不遜該校之警告。更努力介紹關於該校之新聞。然據聞該校要人擬組織一小報以抗雷報者。然則怡保女學之風潮更不可收拾矣。是誠怡保社會之不幸也。

荷印總督已定人 是前陸軍大臣

逐鹿聲中

勒讓氏發表政見

東印富庶經濟安穩 民族運動納之正軌

大約於本年八月間譽眷履任

海牙五月七日電。據荷蘭報載。繼任荷印總督爲前任荷蘭陸軍大臣勒讓氏。勒讓氏曾充皇家煤油公司總理。現在仍任該公司董事。又電。新聞通訊局證實荷蘭報前項紀載。謂不日將有任勒讓氏爲東印度總督之命令發表。又電。勒讓氏於一八七五年一月二十二日生於海牙。畢業於烏德勒大學。一九〇〇年以一等銜於兒童法律得法學士榮銜。曾在海牙自設律師辦事處。歷任官業部陸軍大臣等職。不屬於任何政黨。曾與前殖民大臣嘉尼麥氏爲連襟云。

亞斯德淡八日電。將爲荷印總督爾克氏對商業公報談話。堅持新荷印總督勒讓氏之諾。希望勒讓氏能堅持東印度政權。依科林氏之見解。認定勒讓氏道德高尚。忠實而能開誠布公。猶如潔白無字之素紙。其秉東印度政權。必與殖民大臣採取同一步驟。希望勒讓氏有衡過財政拮据之難關。蓋無財則不能執行政權。蓋克斯氏之意見。以最近東印度之煤油公司總理及董事之人。任東印度總督。殊爲不妥。勒讓氏表示贊成勒讓氏任荷印總督。認定勒讓氏爲不偏袒而性情和緩之人。爲現在必需之人才。以爲勒讓氏必能治理東印度。並必要時能採用強硬手段。商業公報對於新總督。認爲又以東印度爲試驗品。須到任時又須經從許多關闢之路。而此堅毅剛與克萊夫總督周旋多時。該報希望勒讓氏之執東印度政權。必較克萊夫氏爲優。最後特電。勒讓氏今晨赴倫敦歸來。對新聞記者談話。道及東印度施政方針。彼謂該後事務於史家。俟並非生死關重者。對於政治東印度之施政方針。正與殖民大臣討論中。本人希望能使東印度日臻富庶。東印度政府得無後顧之憂。現在時勢不甚佳。橡油樹膠之前途。有改善希望。至於如何改善。現已決定辦法。但東印度經濟決不至崩潰。因東印度物產豐富。足以維繫之。民族運動。須指導之納於正軌。治理東印度須隨環境而轉移。決不可悉依前人舊法。革新當然繼續進行。但一旦發生暴行。必以嚴硬手段壓服之。新荷印總督勒讓氏大約於本年八月間偕妻子赴任。

英澳郵客機 EBMW 處女班

在沽邦失事前後紀詳

飛機場百人鵠候望飛機 姍姍來遲乘興來掃興歸

（乘機師出險話詳情）

颶風迎面 延擱三時餘 飛不得 汽油告罄

十分草草 喜非常 那曾料到是岩嶮石筍

荷屬沽邦通訊。英政府鑑於英澳間殖民地海程寫遠。交通不便。消息遲滯。乃有英澳間郵客航空之組織。不料其處女班G—EBMW機。於本月中旬由英京來乘至沽邦時。竟因油盡不能達到飛機場。致中途降落。撞石而機全碎矣。是誠飛行界不幸之至。電訊所傳。或略而不詳。茲就見聞所及。○走筆記之。月之十八日。本地府署得澳來電云。明日下午一時。有英機過沽。預備長梯電油各種物件以便應用。消息傳出後。僉以爲用梯加油。機身之高。可想而知。故皆欲一飽眼福爲快。翌日十九號適爲禮拜早晨。即聞車聲隆隆。絡繹於途。齊向Baoenale出發。蓋該地Penfoei近機場。山谷幽寂。且有一泓清水。可供沐浴。又有機可看。便宜無過於此。前去者。不下數百人。市內大小車輛。爲之一空。聞有巫人因無車可坐。竟不惜步行。飛机場。距沽市十五公里。至午時許。Penfoei飛机場邊之涼亭。已擠滿男女。盡皆抬頭翹盼。無如鵠候三點。猶不見机影。萃相揹興而歸。比至四時則乘机在Alaas下撞石之消息。已喧傳全市矣。五時許。訪者前往。比至則見此翱翔九皋。不遠萬里而來之EBMW已東零西散。輪脫翼離。如斷足折翼之鳥。在夕陽斜照裏靜臥荒郊蓬草中。一任人憑弔。徘徊而已。而駕機由來之五英人。則仍然臉紅目赫。一種剛毅之精神。並不隨機而湮沒也。訪者挨爭執不淡之英語。向該機師詢問失事原因。據云。本早由澳洲開行。油料各物均甚充足。惟飛過三小時後。一約在Sumba海面。即遇迎頭颶風。壓力之大。無以復加。幸駕者膽大心細。技藝嫻熟。始衝困難。脫離險境。祇以耗費時。再飛後多至三小時之久。致所備油。消耗殆盡。計之已不足以達Penfoei之飛行場。一僅距一十四公里。乃決下降暫停。惟遙覺新適當地點。初擬降于海邊之沙灘。惟灘旁多椰棕漆樹及。旋又爲飛。須臾即見此一片滿生綠草之平原。此地離沽邦要馬場附近。地本崎嶇多大石。草高尚與人齊。在平地遙望。尚不易辨別其地實在情勢。喜出望外。隨卽鬱機盤旋而下。機身剛及草際。卽遇綠一撞。機頭已撞及草際大石。石破。全機損立失平衡。左翼旋傾斜。與地面撞一擊。全翼盡折。機身顛搖。拖延至丈餘始停機。停後五人驚魂已定。下機面面相覷。嘆天不助人。功虧一簣。幸此間仟漢係四小時可達。對飛機令人生無限感慨。所幸五人無恙。聊堪自慰。訪者聞之亦爲之大息不置。前有飛艇在歐之下墜。今復有飛機在亞之損失。老天何無情之乃爾。該機之構造。該機爲雙葉式。屬新製。裝有Cirrus式「？」發動機三座。每小時平均可飛一百八十公里。淨重爲二百五噸。「？」除裝載郵件外。尚有十二名搭客坐位。此次由英京乘搭者有載名。俱有要星洲官吏。由星之澳險員上兩駕駛員及機師共五人外。僅載有大小郵包十二件而已。此機新造約一萬金磅。在英京曾向某保險公司投保六千金磅。○善後辦法。是晚由島關府尹招待至荷蘭旅館食宿。并派士兵兩名前往守護該機。該機師旋即失求此間無線電台星夜發電。至英澳等處報告。發生經過。翌日復將該機珍貴之器具拆卸。其粗大無用者。則付之一炬。三日始被專由澳洲赫派來之飛機一併載往雪梨金山。機件則由本日開往泗水之KPM輪船轉駁寄回英京矣云。

三寶壠 安汶丘八恃勢行兇後

各商已經開市復業 軍界組織委會審查

據聞因買鞋起隙 損失三千餘

巴城新報五月八日訊。壠川安汶丘八搗亂柔佛市場。華鑑華商之經過情形。已桑誌本報。茲誌駐壠特約通訊員之消息。本月三日壠川府尹請求金埠華默氏相助。勸告柔佛市內之各華商照常開市復業。蓋因市內已派軍警嚴防。當不至再有意外之事發生。因是全市華商。除有二三家因貨東被丘八毆傷。不能到市復業外。餘皆照常開市復業。但各商店購巴關市。惟華人之入市者。異常稀少。西人與土人較多。但亦非採辦貨物。係徒然參觀作戰場之市場面已。軍界方面。對於肇事軍人。特於前星期六組織委員會審查。由陸軍大尉渤香麥氏爲委員長。凡在星期六及星期日參加搗亂之軍人皆被傳問。并巡察職在排長以下者出營。審查結果。凡參加肇事者。盡係年在二十左右。血氣未定之年少軍人。起隙原因。據審查所得。與日前壠川之某商報所載者同。係由軍人買鞋估價起隙。市價十二盾半之皮鞋。軍人僅還價二盾。遂由此發生口角。但此兩者係出自軍人之一方報告。其實起隙之原。係商報所載。實爲萬確云。據聞安汶丘八爲此之暴行。係專對來自祖國之僑胞。其殘虐行爲。對於僑生不加傷害。至時於十七日之買鞋事件。安汶丘八係與僑生童子發生爭執。而此次專對來自祖國之僑胞洩憤。究竟是否與買鞋事件有關。尚待調查。○本壠荷文商業公商。對於安汶丘八之暴行。不特不表糾正。反而對表僑多方揶揄。誣蔑「華商已組織團體。要求賠償損失。」其實爲領袖者。於法律毫無智識。應當如何交涉。完全不懂云云」。巴殺柔佛各華商經安汶丘八肆虐後。貨物上所受損失約三千餘盾云。

華僑報侮辱回教主糾紛

醫廳恐事擴大召問兩方

擬定辦法將加修改糾紛可望解決

泗水通訊。回教聯合委員會。因華僑報侮辱孚默德事件。決定七條辦法。定期本月十七日舉行抗議大會。消息已載昨報。茲聞該委員會主席翁爾亞米咨蘇。業於昨日被警廳召問兩次。而郭右慶全。亦經警廳飭令華署詢問情形。郭君謂華人之開會。係在調停。俾免事不致擴大。並無他意。如果當局欲阻止華人不開會。須并阻回教會本一同禁止云云。頃據可靠方面傳出消息。將回教委員會之注意。已經明曉召集會議。將該七條辦法。加以修改。俾對方易於接受。而此事得能及早和平解決。聞翁爾亞米咨蘇氏。對華人將開會調停。亦表示欣慰。是則此案庶可希望最近結束。不致更形擴大也云。

尋人廣告

關於劉文德遺產事

探瑞心娘（即與在吉隆坡及雙文丹居住而現已身故之劉文德之媳婦妻侍）或伊改嫁之丈夫或伊的子女或伊最近之親屬如看見此告白請速函鄰人因有關於彼或彼等之利益相告也

吉隆坡老北嘉街門牌一號 劉文德遺產管理人T. Dunn啓

一九三一年五月四日

三層樓新屋出租

啓者茲有新建三層樓屋宇二所在巨港路門牌六十四號及六十五號(64 & 65 Palembang Road)現擬出租欲租者請至中街九十三號吳加錦律士署與丹將督接洽此佈

一九三一年五月十六日 「添才」

汽船出售

茲有在羅奈島建造之汽船壹艘名"Tolaire"配有十號十六號馬力Ailsa Craig引擎速度每小時十二英里機件完善現擬出售欲購者請至覇耶利律十一號新加坡輪船公司接洽此佈

一九三一年五月十一日 「乙」

拍賣珠玉廣告

啓者茲訂一九三一年五月十六日星期六上午十一時在新加坡柔佛坊蘇佛大廈本公司拍賣室拍賣下列各飾品

鑽石金手鐲，鑽石及寶石金戒指，鑽石金胸針等件，鑽石金耳環，鑽石金壁針等等訂由五月十五日陳列屆時一經賣出購者須即繳款并於廿四小時內將物取去此佈

拍賣人莊慶利有限公司謹啓

民國廿年五月十一日

海峽殖民地星洲高等審判廳

一九三一年第二八〇號訴訟案

原告傅美彬

被告（一）陳天慶（二）吳怡文

拍賣店底傢私等等

啓者茲訂一九三一年五月廿二日星期五上午十一時在加冷律口廿壹號第五號拍賣新福昌火鋸之店底傢私如桌凳面寫字桌，柴架鐵櫃，傢私，柴椅，壁鏡，黃包車，柚木椅，引擎油，板片，鋼鐵，柴梳及枋板等屆時一經賣出購者須立即繳款備料即搬物取去此佈

一九三一年五月十六日 「俐」 莊慶利有限公司啓

國內要聞 一

昨晨中流砥柱藥庫爆炸慘劇

轟然一聲損失甚大
葬身火坑大有其人

（廣州通訊）昨五日晨：中流砥柱砲台：發生炸藥爆發傷斃人命慘案：茲將當時各情：詳食誌下：

★爆發情形★

查該台位處二沙頭尾：昔時以爲防範土匪保護航行之用：故建築儼如小城：極爲堅固：年來國風平靖：遂改爲儲藏彈藥軍品之所：由庫兵十餘人保管：并另派保安隊第三中隊第二小隊：前往駐衛：現台內東邊：藏有炸藥千餘箱：西邊存當迫擊炮彈等十餘發：向安儲具：至是晨七時四十分許：不知何故：該炸藥庫內：轟然一聲：甚於雷霆：該庫一連數室：盡行飛毀：所有磚石：盡發飛炸：西面彈庫：亦同時倒塌：台東牆圍：崩裂約五丈：台外庫兵及保安隊宿舍之上蓋與牆壁：皆同時倒塌：

★電請救援★

庫既爆炸後：東便房舍殘木：即發生火警該台管理員：及保安隊長何堯：即電知八路總部轉飭海軍司令部：消防總所：海珠分局：設法搶救：當即由海軍部及海珠分局：用輪運救火機：前往施救：始行熄滅：并一面加派消防隊：將彈庫內子彈起出並將傷者送往市立醫院救治：

★死傷調查★

查該台以東西兩邊：既有房舍外：八路總部近復撥款二萬元：在北便作同樣建築：鳩工已有十餘日工人計二十餘人：昨晨方入台工作：即遇藥庫爆發：當時是否同歸于盡：因事後此工人：均已離去：無從查悉：惟據保安隊兵云：當時祇見五六工人逃出：料想悉葬火坑中：都有十四五人：因炸藥猛烈：屍體想已飛毀至隊兵及庫兵方面：幸有台牆阻隔：炸力稍低：故祇受傾塌磚瓦所傷：計逃避不及者大都遍體鱗傷：有重傷者：黃日初：招山：燕子崗三人：庫兵黃泰一人：均傷頭手等部：其餘微傷者：除兵嶽均：李美德：楊金生：姚勝：羅福祥：鄭秋：陳榮七名：送入醫院醫治後：聞均無性命之虞：

★爆發影響★

查該台于民國十五年曾生同樣情形一次：惟此次比前炸藥較多：故慘狀更爲劇烈當爆發時：聲響之大：莫可比擬：震動力極強：如執信學校東山水上游藝會附近一帶屋宇窗戶多受震破：城內如永漢路等地：播聲略如小地震一般：市民聞耗：以爲別事發生：羣相駭異：查悉後：始稍鎮定云：

★事後餘聞★

此次爆發原因：言人人殊：據調查所得則謂因氣候關係：炸藥發熱所致：至該台受此次損失後：台東牆圍既崩破數丈：庫室地亦深陷數丈餘：其餘建築物全被毀壞：損失數目：甚足驚人云：

閩省財政之難關

陳培晃赴廈商借款
何公敢逕行募庫券

（福州通信）陳培晃日昨由廈返省：外間盛傳陳氏所商洽之財款問題：已借得二十萬元：各機關會計聞訊：即於廿二日紛紛赴省府領取發給政費：省府以陳氏此次赴廈商洽之結果：尙未完滿：惟對各機關政費：亦認爲不可或緩：特於是日下午三時：在省府召集臨時會議：到者有楊樹莊鄭寶菁林知淵程時：何公敢江屏藩等：對救濟財政問題：有縝密之討論：結果如何：尙無所聞：

據某方消息：陳培晃此次赴廈：商洽財政問題：確借得二十萬元：但財政廳前曾向廈商借得十八萬元：此次所借之款：除償還十八萬元外：祇餘二萬元：益以其他方面湊集：亦不外三四萬元而已：財廳因財政困難：乃發行福建省短期庫劵五十萬元：每月由中央協款十五萬元項下：指撥五萬五千元：寄存中國銀行爲庫劵基金：至此短期庫券：業已印便：正由該廳派員着手勸募：計鹽商應攤派十萬元：烟酒商應攤派三萬元：亦正由何公敢函主管機關妥爲辦理：至本月二十日到期之款單六萬元：財政廳經已多方籌措：本日可望照支：而存各儲庄之期單：廿五日十二萬元：三十日二十萬元：亦已屆期：故財政廳仍不易應付耳；

荷蘭領事裁判權撤消

王正廷荷歐使昨日什簽定協定
巴西挪威英美均未解決難關尙多

（南京通訊）荷使歐登科持政府訓令：接受我撤銷領判權：要求並賦予簽字全權：二十三日晚八時與王正廷在外交官舍正式簽字：簽字後：互飲香檳：握手致敬：歐巳電荷政府：約期在南京同時公佈協定：聞協定內容要點：

（一）兩國在中國所享領判權各條款立即取銷：（二）締約兩國人民被此應受所在法律及法院之管轄：荷使定二十六日離京：

巴西法權．外部接戴愿賽電：巴政府亦表示同意：事外部已電巴使早日由平南下：協商定期簽字：至中英條已接近英使藍浦森念四日語人：恢到中荷法權結束：甚歡欣．英復調到：即訪王外長續商：以期解決：

中荷撤廢領判權協定：實日正式簽字：記者昨訪問外交界司法界有關係者：據談：法權問題之不能解決：租界問題：實爲省梗：英美卡張泊口等租界除外：各通商口岸．設特種法庭：由中國政府聘請外國顧問：遇見審判不當時：得加糾正：但英美此項主張：當然不能爲中國外交當局所忠諾：因中央對於法權交涉原則：經決定爲（一）民刑案件：同時撤消領判權：（二）諮議不能有法官職權：（三）租界及海關區不能除外：關經外部遵照中央原則：再度竭力交涉：除諮議權一點：稍稍變動：如中荷協定之第四項：規定爲僱供法官諮詢：無礙裁判權外：其他兩點：迄未能有相當解決：聞當局始於最近決定：法權交涉：既爲租界問題而停頓則不妨將一小部分：分留待收回租界時：再根本解決外：不防先將法權交涉：辦一結果：此制中荷協定中規定中國政府：於撤廢領判權後：可擇通商口岸滬津漢等六處法院中：各附設特種法庭：以審理中荷人民訴訟案件；並准許依法向中國主管官廳登記之外籍律師出庭也：查去年十二月外交部致送撤廢領判權交涉之照會：共計英：美：法：荷：那：巴等六國：刻荷蘭首先簽約：繼之者當爲那威巴西二國：此外英美態度：完全一致：尙在向本國政府請示中央：

閩南各屬烟苗己收穫

△駐軍派員征收烟捐

（福州通訊）閩省政府前因閩南漳泉興永四屬：烟苗蔓延：特組織查禁煙苗專員團：分赴各屬實地查勘：督率軍隊剷除：現漳州一屬已告肅清：泉州永春兩屬：係爲省防軍第一旅陳國輝部防區：興化一屬：係爲陸戰隊第二旅林秉曾部防區：近省禁烟委員會：迭據當地社團報告：略謂各縣除近城地方稍加剷除掩人耳目外：離縣較遠鄉村：則遍野皆是罌花：現巳開始收漿：軍隊機關正設所派員下鄉征捐：每畝自十五元至廿元不等：催收急於星火：農民叫苦連天等情：該煙委員會當轉省政府：請示辦法：省府以興化陸戰隊林秉曾部：因被該旅長林壽國反對新旅長林秉周：在莆田仙遊兩縣：糾紛未了：收罌土稅：擁兵二千餘人：自稱興泉民軍護國長：截留捐稅：驅逐官吏：經令由保安處派何顯祖前往相機處置：對於煙苗一事：應俟林部解決後：再籌辦法：至泉屬方面：則己令陳國輝旅：將泉屬烟苗限期剷除具報：昨省府據該旅長覆電：略謂各縣烟苗：雖迭經駐軍召集鄉長勸導：無如鄉民頑抗非常：率願犧牲生命：不願自動剷除：致烟政無法進行：準令後即派軍前往督剷：嚴限各鄉於兩星期內．拔除清楚：如再違抗：即遵照中央及鈞府嚴辦法．雷厲進行：務期一勞永逸云云：但查烟苗現己收成．不及兩星期：已行淨盡矣：

由爐上至桌上僅需二分半鐘

烹飪迅速

老人牌桂格麥片烹飪時間僅需□所需要者之五分之一耳則烹飪更久但水沸以後祇需二分半鐘而已足因烹飪時減少百分之八十故實爲一經濟之食品且省時省力與省燃料甚多也其質之美未有稍變惟因烹飪手續甚簡故其味更佳

衞生家到處均推許此種麥片因其能供給氣力創造強健持衞生此麥片可用以調製湯食之並可參入餅乾中食之用此麥片以作各種日常食品者不知凡幾欲得真正之老人牌桂格麥片者請注意標紙上之快熟及老人牌圖各埠雜貨店均有出售

無『』字者則非正品

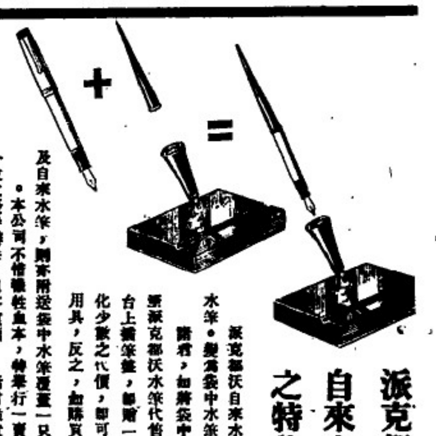
新老人牌桂格麥片

此種麥片裝潢與商相同各號貨店均有代售

QUICK COOKING

Quaker Oats

52-26



派克都沃自來水筆之特色

派克都沃自來水筆・可由台上水筆・變爲袋中水筆

諸君・如將袋中派克水筆，持插派克都沃水筆代售商處，購買一台上插筆盤，即贈一圓錐筆套，故化少數之代價，即可獲得台上全副用具，反之，如購買台上全副用具及自來水筆，則不附送袋中水筆罩蓋一只・本公司不惜犧牲血本，特舉行一實一從之優待辦法，以答惠顧　諸君雅意

派克都沃自來水筆・經四十七次之改良・故書寫時毫無阻滯・其儲墨水管・亦較他種同一大小自來水筆・可多儲百分又十七・四之墨水・

（五）

大枝　什色十四元　雲石色二十元
中枝　什色十一元　雲石色十七元
如有損壞修理[illegible]

美國製造

各上等商店均有代售請往參觀與試用

Parker Duofold

國內要聞　四

「打倒蔣中正」充滿五羊城
繆培南將任粵討蔣軍前敵指揮
八路軍政訓處舉行討蔣宣傳週
粵保安隊翁團忽生變餘無異動

（廣州專訊）第八路總指揮陳濟棠：自發表聲討蔣介石罪狀通電後：早已聯合各方：準備軍事行動，分別電召粵方各將領回省：會商出師事宜：六十二師師長香翰屏：六十三師師長李揚敬等已先後返省：其餘十六師長楊鼎中：獨立旅旅長黃任寰等：一二日間：亦可抵步：陳總指揮濟棠昨（五）日上午十時：並先行召集八路在省各將領：在總部二樓會商出師討蔣步驟：是日到席者有六十二師長香翰屏：六十三師師長李揚敬：海軍第四艦隊司令陳策：虎門要塞司令陳慶雲：航空處長黃光銳：八路總部參謀長繆培南：副參謀長杜益謙：憲兵司令林時清：總部參謀陳章甫等十餘人：討論至下午一時始散會：聞陳氏擬俟楊鼎中：黃任寰兩氏返抵廣州後：即召集在省各將省：舉行正式軍事會議：又據總部消息：十九路軍蔣（光鼐）蔡（廷楷）兩師：已決定聯合第八路軍：一致討蔣：六十三師師長李揚敬：俟待十九路軍正式表示態度後：即回韶關：率領六十三師全部將士入贛：會同十九路軍北上：聯合各友軍討伐蔣中正：八路總部現已準備充分軍需：以備作戰：昨（五日）晨：廣州市各大馬路：均懸掛討伐蔣中正之各種白布標語云：

繆任前敵指揮

○又一特訊：八路軍總指揮陳濟棠等發表通電後：遂料蔣介石必以武力相壓迫：粵省出兵討蔣：已成不可避免之勢：故對於軍事準備：不遺餘力：留桂部隊約于九日以前都可班師完竣：一俟留桂部隊：全部撤退後：卽於十五日前：一律集中北路：準備入贛：惟前線指揮工作：因陳濟棠本人須留省策劃：一時未能親赴前方：聞擬委八路參謀長繆培南爲前敵指揮官云：

擴大討蔣宣傳

八路軍政訓處：昨爲奉總指揮陳濟棠命令：着將討蔣意義：向民衆擴大宣傳：該處乃令：昨午卽分函省市黨部：及市政府：公安局：憲兵海軍航空各司令部：各派代表：會商討蔣宣傳工作：聞大體辦法（一）由軍政黨各要人：擔任演講：並指定在中山大學省黨部中央公園爲宣傳地點：（二）由各團體組織宣傳隊若干隊：分往市區各地露天演講：聞擬于明日起：一連七天定爲討蔣宣傳週云：

歡宴各方代表

八路總指揮陳濟棠以日來各方代表：及各地反蔣同志：紛紛來粵：特於昨晨宋踏各代表：及一切軍政黨要人：在逍想園款讌：實施：關於時局問題：審有所討論：又陳濟棠以連日各方代表紛紛來省：特于東山租賃洋樓六七間：爲招待各代表之所：昨四日晚：抵省每代表：已移住該處：陳氏并以東山地方僻靜爲保護各代表安全起見：復于昨晨下令將東山附近：施行特別戒嚴：自憲警東路省黨部門口起：至中大農科學院止：又自廣九車站起：至東山孤兒院後街止：均分布憲兵警察站崗：更由憲兵司令部：派出鐵甲車四架：停守樗園附近之東山公園：暨農科學院門前兩處：此外并由公安局派出警察偵探：分乘電單車馳逐於警戒線內往來梭巡：以資保護云：

保安隊之近況

新任省保安處處長陳策就職後：昨晨奉總指揮陳濟棠命令：電飭駐瓊崖潮梅各地保安隊：限於十日以前：集中黃埔聽候調遣：惟三日晚：駐黃埔之保安隊第四區翁輝騰部：突告失蹤：一說翁氏及各隊長率領衛從十餘名：隊昨四日晨始密離開黃埔：其餘部隊：幷無異動：所傳全部失蹤：殊非事實云：

武漢防務堪稱周密
△關於武漢警備之設施
△赤匪工運失敗之原因
△法日租界之表示合作

（漢口通訊）湘鄂贛剿匪之形勢：日有進步：武漢地居長江上游：爲赤匪最大之目標：年餘以來：煽惑工潮：企圖暴動之詭計：均已敗露：武漢警備司令夏斗寅服務鄉邦：深諳情勢：對於三鎮防務：以不斷之努力：鎮壓反動：博得地方深切之同情：查赤匪資爲武器者：首在工運：五月上旬：爲一年中紀念最多之時期：首都總司令部暨湘鄂贛行營；迭據密報：赤匪軍事上節節失敗：力謀政治之破壞：冀挽回其頹勢：尤以煽誘罷工：搗毀鐵路：爲其重要工作：特令各警備部加意防察：武漢方面：關於警備之設施：有汽車巡查隊：輪船：火車：郵電：新聞：各檢查所：於必要時：施行旅館及行人之局部檢查：布置周密：有如網罟：工廠方面：負有督僱勤務者：尤特加注意：四年以前：武漢號爲赤都：廠東店主皆懍懍爲命于工友店員：在此情勢之下：多以管理不當：資本折閱而倒閉：而近日勞方都已慨然省悟：一變從前風氣：據最近調查：漢口人口驟增至七十九萬餘：武昌三十萬：漢陽十餘萬：合計三鎮約一百二十萬：工廠之統計：漢口一百四十所：有工人二萬四千：武昌十三所：工人約二萬五十餘：漢陽二十所：工人四千五百名：漢口之繁榮：遠過其他二鎮：而工人就武昌爲少：武官辦之紗布紡紗二局：及較大規模之組合：均設于地租低廉之武昌：而漢口工廠雖多：皆係互基之容積也：漢陽工人之總數：除去兵工廠之二千八百名職工：殊不足千人：依此計算：三鎮人口：每二十人中：始有工人一名：實爲消費者超於生產者之鐵證：而國有企業之不振：不難於此中窺見：吾人若將三鎮之碼頭工人及人力車夫加入計算：合計亦僅有六萬人左右：警備部對於工人個性：有相當之考察：廠工均取店保：並施以黨義之訓育：故現在談不到工潮二字：偶因生活上之需求：（如增加工資）與資方稍涉糾紛外：決不含有任何背景：警備部處理此項問題：以不敢視不偏私爲原則：年來頗收效益：至鐵路工人：散居各站段：原不在武漢範圍以內：惟鄂北赤匪：往往著眼於此：欲以路工爲傀儡：將其鉤通兩北之幹綫：舉擬毀：而路工恪守職務：誠不爲動：証以本月上旬之事：赤匪損毀軌線：路工無一人參加：而修復軌道之速：轉出路局預期之外：蓋工發純恃通車挹注　赤匪毀路之動作：不啻斷絕工人之命脈：此雖與赤禍無涉：而亦赤匪工運慘敗之一種表現：故不嫌贅而及之也：其次則言盜匪及其密設之機關：赤匪迭過武漢：以散布於腹地各省者：在漢原有交通聯絡機關之組設：迭被警備部破獲後：近日防察之嚴：視前倍加：而截獲人犯及形跡減：是見赤匪擔任政治破壞之工作者：已有將絕七百見之勢：行見與其軍事同趨失敗而巳：邇來租界當局頗能協同動作，此爲顯著之事實：漢口租界支離割裂：本已失其藏垢納污之效用：蓋僅有法日兩租界：而法界介在特一區三區之間：形同封鎖：日界尤不相聯屬：奸人有所動作：自無充分施展之可能：且駐漢法領事與日本武官：值茲法權談判之際：對於中國官廳頻頻表示好感：如本月二十日爲赤黨預計盜動之期：法領事布置甚忙：以電話通知日領：共同防範：日武官則分途訪問軍警當局：磋商：嗣後苟有疑難不及偏函通知者：可用電話商辦：以便協緝要犯：故赤匪在此聯合預防之下：雖已無所遁形：亟刮巨案：在武漢本非習見：與滬上之日有所聞者不相侔：而有服務軍界敗類：私售軍火護照：勾通逃職軍人：組織一種專事行刦之機關：自被警備部破獲以後：所供各次刼案皆出其手：已經擒獲：嗣是無敢嘗試者：惟公安局爲防患未然計：已擬具辦法六項：令各大商號裝設警鈴及增設崗願警：此後益得保障：綜上以觀：可知武漢防務確可樂觀：此亦剿匪聲中之佳象也：

店舖出租

現有三樓店舖一間屋後有宏大之棧房在裕衣街九號每月租項二百七十五元欲租者請徒叻報館接洽

欲穩當應當購買然那亞司匹靈

嘗各界購買亞司匹靈者應當施以穩當之手腕購買可靠之然那亞司匹靈藥餅此種藥餅可以驅除各種痛苦服時於消化力不至阻礙於心房不至騷擾此種神效靈驗之藥餅經無數之英國有名之醫士稱許並證實此然那亞司匹靈可以驅除痛苦其功用極爲靈驗用後對于身體亦無防礙　入

茲將其衛生之證書三紙照錄如下

（一）啓者賤內前此服亞司匹靈後其身體上頗覺不服至於服然那亞司匹靈時並無各種不舒服之症發生所以吾開方時多用然那亞司匹靈因其信用可靠也云 M. R. C. S. L. R. C. P. 上言

（二）啓者鄙人曾多年開方用然那亞司匹靈代替亞司匹靈因其信用可靠對於腸胃無擾攘吾之經驗凡服亞司匹靈者其消化大受其擾至於然那亞司匹靈則無此種之患也 M. D. M. B. C. M. 啓

（三）啓者鄙人曾經驗者之然那亞司匹靈藥餅不特對吾之病人等有益對於吾之自身亦收大效吾時當病解制後供以吞服服後極爲有益並無各種不測病症發生至於家母十年來曾染腎病每晚均服然那亞司匹靈因此種藥片對彼之身體大爲有益 衛生部長 L. R. C. S. L. R. C. P.

欲免危險

GENASPRIN

請靠此安穩商標

每樽三十五片各藥房均有出售
英京然那都仙有限公司製造
代理人　軒利活有限公司
「昔日爲吉氏有限公司」
星洲　檳城　棉蘭　曼谷　吉隆

Agents:—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(Formerly Katz Bros., Ltd.)
SINGAPORE, PENANG, MEDAN, BANGKOK,
and KUALA LUMPUR.

露　保　年

強健身體之食品

Roboleine
THE FOOD THAT BUILDS THE BODY

露保年乃搆造人體之食品爲醫藥界所樂用已逾二十餘年在倫敦各醫院中此種食品之施用極廣蓋因露保年之成份及調製法極其適度最能滋助生機其味亦異常可口最適於病後調保及老年者補養身體之需以此露保年極易於消化而富營養素

上圖乃係露保年之罐庄形式欲求健康者請服之

愁看僮僕淒涼色 怕讀親朋慰藉書

有清科擧盛行。一般孔孟之徒。多以科擧出身。其間固有一朝騰達。門口瓜棚。早經拆掉。而十年橙板。一衣未靑者。亦大大有人。其失意歸來之士。每多寄情詩酒。昔袁某曾有落第詩云。「愁看童僕悽凉色。怕讀親朋慰藉書。」亦可謂情之切矣

茲者南島不景。膠錫飄搖。一般商人之遇困難者。其情其景。「愁看童僕悽凉色。怕讀親朋慰藉書」者。諒亦有人。惟悲觀無益。苦思焦慮。亦易傷神。人之腦力有限。愈苦思焦慮。則神經將愈錯亂。最好能於此時口含虎標八卦丹。一方能淸神醒腦。掃除焦慮。一方則可增進思想力。以覓得萬全之策。恢復營業。藉虎標八卦丹提神之力。振起精神。向前進去。

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻馬六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司 敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事部

正主席 王順池

副主席 黃兆畦

董事 佘應琳 殷雪村 李深端 麥高里亞夫 佘應忠

總司理 L G 贊臣

庶務員 F W 好爾

德國殺菌清毒藥片

花柳之毒比蛇更毒

世界最驚人的梅毒 殺菌雖明藥能夠消清 血中毒氣剷除白濁赤濁砂淋血淋婦女白帶赤帶白淫梅毒遠年花柳梅毒各症

鹿標清毒藥片乃德國大醫師康雪氏秘製屢試屢驗無論頑惡癬日久皮膚痕癢似有蟲咬出疔鼻紅耳熱疥癩等毒症均能療治痊愈

石叻 漆喱 怡保 會豐商店總經理

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發石叻 庇能 怡保 會豐商店

世界驚奇 聞名三十年的

羅士露癬藥精

耑治

各藥房有出售

大馬路 會豐商店總發行 德律風六六五一號

閒暇

只能說說的言論自由

浩然

言論自由這個名詞，在二十世紀時代中，好像成了普遍的現象。不過，這個「普遍」僅能在口頭上說說而已，其實真正的言論自由，並不會太普遍，尤其是在亞洲；所可許爲普遍的，歐洲的文明國家，或許這樣說說吧。

中國在軍閥手中的時候，言論之不自由，那是無須說的；不過，到了革命的時候，言論自由之說，雖然似乎甚囂塵上，其實也只能說說而已，也還談不到真正的「自由」。

何以呢？你看，一次政局的陡變，禁止報章發表有利于敵人的消息也；不准在該武人勢力範圍內攻訐該武人也；不許揭發爲政者的不是也；檢查郵電也。於是言論「自由」這幾個字，又不得不在積料之下屈伏了。在這時候，所謂輿論也者，也只有爲私人歌功頌德的留聲機。民國歷來之言論，都是這一套把戲。「自由」，雖有這樣的字，卻沒有這樣的事。而這些武人對付言論界之手段，也恰如周公傳之孔子，孔子傳之孟軻一樣的單簡傳之軍閥，其踰求常一變。

迨至黨國訓政時期，言論自由之聲，也曾見諸「明令」，不過所謂自由也者，只許奉捧，拍，吹自由也，敢有一個「不」字，則「反動」之罪便跟蹤而來，捧「點呢，檢舉殺卻也不過一回事。自由之神，仍然在河之洲，可說觀而不可卽的。所以胡適之謂「與人談政治，不如爲我做文章。」話雖有點兒落伍，其實生丁今世，多言招禍的時候，不得不爾，方是深于世故的人。

然而黃鐘毀棄，瓦釜雷鳴，今日所謂爲輿論者，只有捧，拍，吹，粉飾之聲；而在這些聲中，天下也就太平了。

還宮巨竊話當年（一）

華濟

癸亥余漫遊南洋，滯留暹京三月。旅邸無聊，時與中表林君存紹，流連晨夕，剪燭西窗，暢敘南洋趣聞軼事。林君旅暹幾卅年，暹中風土，靡不詳悉。曾爲余述一巨竊案，至今猶懸懸焉。暹皇宮有新舊各一，新皇宮位於曼谷北面之三汴，舊皇宮位於曼谷南部之湄南河畔。失竊之處，卽舊皇宮，華人所謂舊王府也。舊皇宮建築採佛寺式，規模宏壯，環以城垣。前臨湄河，風景偉麗。宮中有金鑾殿，爲前皇御朝處，守衛森嚴；構造之巧，尤爲匂心鬥角。鬼斧神工，不是過也。暹皇之御座，嵌以珠玉寶石之屬，金碧輝煌，非王室親信，少能至者。距今七年前，暹皇御座珠寶，忽以失竊聞。損失珠鑽，價值數十萬。案發之日，轟動全國。暹官切峻，限日獲盜。於是軍警竭力，偵騎四佈，懸賞貫線，歷時數月，始獲正犯。盜之技亦云神矣！初，華裔陳福成者，倜儻游俠，重節義，且工拳勇，常暴所餘賙濟貧乏；事不敗，罔知其爲盜者。渠久聞宮中之富，意謂斂民膏血，咸萃於此，思所以分此杯羹，以濟貧困。乃賄綠與守衛者交往，探悉路徑，乘間攀乾旗飛越宮牆，匿身於金鑾殿之天花板上。蓋福成逆知殿中守衛嚴，非長時間之逗留不易功。某也，晝藏宵夜，而福成伺隙以出。殿中守衛，猶未覺也。越數日，天花板上之牛奶罐，麵包削，爲鼠爭食擠墮，始大疑；嚴密檢查，而此轟動全國之盜案暴露矣。先是福成得手後，潛商於某夥，以求贓物出路。夥固狡者，涎其所獲之富，思有以要挾而沾潤之。乃爲紹介於某大押，懸與其居停，僞張爲幻，貨交而項不卽付。叩折過者，福成不能堪，出懇擬要。其事度事將決裂，復懾於福成勇，遂向警廳告發，逐是福成竟爲其夥所賣矣。福成旣被捕，消息所至，擧國鼎沸；無論何人，均惑一睹奇盜之風采爲快。就鞫之日，當道恐生意外，禁止旁聽。福成倜儻豪爽，直認不諱，事連某大押。某大押居停者，暹中之巨賈，往來權要，常以霸剝魚肉爲事，固虎而冠者也。已買囑店員爲接贓之人，因得置身事外。福成旣直認，本可減刑，因于金鑾殿上便溺，侮及頭等故，遂判無期徒刑，投入京畿重罪監獄，殿局于天牢中。天牢者，獄中之獄也。（未完）

談到醫學

奈全

醫院裡跑出來，沒精打采坐在車上，多少幻想浮現在自己的腦子裏。

我雖然相信新醫，但不十分信賴所謂西醫；雖然西醫總自以爲是新醫，但西醫不一定是新醫。社會上人所以還有不少懷疑新醫，爲的是不真是新醫的西醫，曾給過他們以不好的印像與教訓。

中國歷史上有兩件最古的寶貝，一個是天文，一個是醫藥。所謂神農嘗百草的話，雖不一定可信；醫藥之事，古已有之，那是可說的。可是發明得這樣早的醫學，幾千年來，始終跳不出舊圈套，在那裏講金木水火土五行的鬼話，知其然而不知其所以然。新醫比舊醫優良的地方，病理一方面，他不單想知其然，而且要知其所以然。在方法上則有種種工具去幫助其診斷，當醫師總看舌頭，打脈，摸額角，試溫度。至於生理的實驗，物理化學的應用，舊醫學家更夢也不曾想到！新醫學乃各種自然科學發達以後產生的東西，歷史非常短淺，到今日便有如此的成績，以後醫學將朝這條路走，乃無疑義的事了。

回想一百年前，外國醫生也和中國的舊醫一樣。發明聽筒的法人拉捺克先生，便是這樣的人。不過他們不以看舌頭，摸額角爲已足，能想法子找出更好的工具來。所以到今日，西醫有如此驚人的進步。

拉先生發明聽筒的事，原也極平庸。有一天，診斷有心臟病的女孩，發現其胸前有劇跳，用耳朵一聽，原來像打個鑼。以後便引起他的好奇心，由用紙筒，而竹筒，而空木筒去幫助診斷。經過三年的研究，成功聽筒診斷的大發明。他研究期中，以聽診的結果，去對勘死後解剖的屍首。現在每個西醫，還以他的聽筒爲診斷要具。以後的醫學界，還是實事求是呢？還是去高談玄理？

御妻術（四）

松廬

至於女人們對於她的丈夫，倘很能了解這些。大多數的女人，她是不一定要嫁得潘安宋玉般的郎君的。她們的心目中，只希求她的丈夫五官端正，沒有殘疾，而能在社會上負些柴米的，就是她的好丈夫了。所以聰明而有能爲的丈夫，對於希求她老婆的欽愛，決不在搽司丹康，穿洋裝，這些上面用功夫的。

我再告訴諸位有丈夫資格的男人先生們吧：「家花不比野花香，野花香來不久長。」又道是：「醜醜相，是夫人。」幹快她擁着你們的老婆接吻吧，再不要厭憎她的醜。你如果再不明白，那末：「三分顏貌七分裝。」你不妨多買些脂花粉，香水精，替你們尊夫人裝上一裝，看是如何。你如果一定再要懷疑時，我便介紹你去看一張影片，就是那聊齋誌異的一則，叫做「恆娘」。

（六）蜜糖酸醋和辣醬

閱者諸君看到這裏，將要懷疑我在這裏學做大醫司務了，不然，怎會弄出這些作料來？我於是先來下一個解釋。

蜜糖者，愛情之本味也。但有時因爲調和得不得其法，便會錯倒酸醋辣醬；旣倒翻了醋瓶，就再不知運用化學方法去逃醋時，便進一步起了辣的變化，結果弄得辣氣沖天，不可嘗還了。原來愛與妬是有連帶關係的。有了愛便不能無妬，這妬字也幾乎成了婦人們的天性。至於潑辣呢？也是妬婦的特性。我們爲丈夫者，什麼都不怕，只是遇着了又妬又辣的女人，那可就「沒辦法」了！所以我來談這個問題，希望諸位蟄伏閫威下的懦夫，大家振起乾綱來讀一讀這文章。

大凡一個女子，對於她的丈夫，簡直可說是認定了的所有權。如果有第三者來侵佔時，她簡直不要性命似的來和你爭吵，你縱然有百樣的恩情待她，她都能一概忘掉，惟有你這小小的風流犯盜罪「偷情也」，她是永遠地記着，不肯有絲毫原恕你的。所以我們爲丈夫，對于不道德的濫情，是應絕對摒除的。因爲真是破壞家庭間的愛情的禍源呀！

不過，這裡，也有許多是出於誤會的。這樣誤會的波瀾，我們爲丈夫者，應當有相當的容忍和原諒。朋友，請記着！這個容忍，可不是懼內的表示呀！這正是我們男子的氣度。因爲她這種妬意，可並不是惡意，乃是她天性中流露出來底愛的源流，我們不可誤會她這種真摯的好意。要曉得夫婦們的愛情不洽，最初都是由於誤會；倘把誤會認做了真，那就糟了。語云：「小不忍則亂大謀。」所以這一點，我總勸男子們的屬聽，最好是能很誠懇的解釋；必到誤會消除時，她便會感覺到自悔，更增進家庭間的愛情。

最難應付的，要算一般潑辣的婦人了。這種人大概是性情暴燥，缺乏智識；或是嬌生巴慣，裝腔作勢。她的手段是匪（手旁）碗碟，扯衣服，哭，罵，跳，甚要於滾倒地上，發瘋一樣的作潑；更甚者，不吃飯；再不然，一把刀，一條繩，吞鹽鹵（水旁），吃鴉片，一味的要死給你看。一般懦弱的丈夫，見了這種女人，除了好言勸慰，作揖打恭外，只有急得團團轉。殊不知這樣一來，益足養成她的氣燄，降減自己的權威。日久之後，你只好做那裙袍之下的矮人了。這也是太不自知操作了。

我常是這麼說：對待潑辣的女人，是只有兩種方法：一種是，如「馬介甫」中那個屠夫，索性用暴拳來制服她；一種是，置之不理不采（目旁）而已。讓她失掉了對手，她的一股銳威，也就無處發洩了。

用第二種方法時，要有鎮靜的堅志，盡一哭，二鬧三上吊的手段，一概是不聞不問，萬不可去勸解她。我們很可以知道，凡其潑辣的婦人，口裏只說尋死，她的心裏是罰咒也不肯死呢。不過，要記着，當她關好房門睡覺時，不妨從門縫中張張看，怕的婦人狹窄，真會做出麻繩上的把戲來。

批評的態度

鋤心

批評和罵人不同，批評是要有理性，有理由的。罵人可以亂罵，不負責任的亂罵。譬喻來說，批評的態度，應該謹謹慎慎像對一位老婆一樣，罵人是拉拚頭，每每不甚莊重的。

因爲彼此意見有了不同的地方，纔發生批評，說人家不同我的地方對不對，但是最要緊的，人家不對的，未必我就對，人家不好，我未必好，而且我批評人的，未必完全對了好了。有理性的人，斷不會說了人的不對，便硬要人服從自己的主張。忠告而善導之，態度更來得光明。沒有理由的謾罵，不講理性的強迫，是自己所不甘受的，己所不欲則勿施於人。

有些批評家是意氣用事的，他們不是沒有理性，但并不肯用，以爲我居了批評家的地位，罵人是特有的權利，你不對，是該挨罵的。還有些借着批評來出風頭，表示自己的鴻材博學，盡是有名的人物，盡不妨多罵幾句，理由不必說出，祇說他不對就行。這是暗射反映的絕妙筆法，批評家人格的估價，大約可以在這種知道多少。

人是有思想的，爲什麼我要這樣，爲什麼他要這樣，自己應該要知道，還要拿得證據出來。批評家的態度，是不是應該如此？單是罵人，這便是「方法罵」，很危險的。

詩品漫話（一）

閒詩人

「暮春芳雨，幽居無聊，偶展閱年前研詩筆記，覺有新趣，乘興走筆引之，成此漫話，淺薄之譏，非所計也。」

詩之想像，屬於構造之想像，且多屬幻想。此其趣，蓋以自然及人爲之缺憾過多，詩人乃利用其構造之想像以補其缺憾，豎富詩之領域，使之臻於圓滿境地。然僅有想像，尙未盡詩人之能事，想像以外尙需記憶及聯念。記憶能喚起經驗，聯念則能驗之各印像能互相呼應也。

聯念約可分爲四種：一曰接近法，如擧天空卽憶起日月星雲，擧海洋卽念及波浪輪舟等；二曰聯類法，如觀春卽憶起夏秋，說唐虞便念及三代；三曰類似法，如見雪卽聯念柳絮及鵝毛，見燈焰卽憶及石火電光；四曰對比，如見白思黑，歡愉時憶悲哀。詩人吟詩，善於譬警，故讀其詩，常喚起無限情緒。

就聯念言，詩人之見解與科學家不相同，科學家之聯念比較正確，而詩人則不然。詩人多用空想以聯合事物，如杜牧詩「公道世間惟白髮，貴人頭上不曾饒」，李後主之漁父詞「浪花有意千重雪，桃李無言一隊春」，劉禹錫之「楊柳青青江水平，聞郎江上唱歌聲。東邊日出西邊雨，道是無晴還有晴」（晴與情字相關），其聯念均出人意表，雖不切於事實，然讀大詩人之想像，亦所以博得欣賞者之同情也。

吾人因習見風雲月露，故其聯念獨多。試觀察古今詩人，其吟詠不出風雲月露之詞，可爲明證。聯念有關係聯中印象之深刻，致不能忘者，杜甫之「兵車行」「石壕吏」，其描寫如是深刻，亦因當時所得徵兵慘劇之印象深也。（未完）

閒談

在混雜忽忙的時候，想全部做幾件事，是很困難的，而且所完成的事體很少；但在靜寂中進行工作的時候，是很容易，完成多數的工作。那不是很不同之點，並不是在有兩種才能，只在一個不同的秩序和一個混雜的秩序而已。素大大不同之點，是我們當年時代和成人時代的時候，我們工作之時大於玩耍的時候。

寂寞，是我在世上最妥恰的事；反之，世界上最妙的事是戀愛者和嫉妒者。

道德的標本比之犯罪的破壞是比之法律的較得人多，們的品格還是聰明的，能夠保守你自己的秘密是不過的，但希望保守他人的秘密的是愚蠢的。

能夠每日深印着和記掛着一個偉大的觀念是很好的事。

假若你在黃昏時候你會很喜歡的，溫和這日所做的事，完全很滿意的話。

一個好的思頭會時常走錯了路的，但一個好的心是永沒有這樣的。

民會中之女代表

據日前的專電，所謂國民會議的主席團中，居然也有了一位「密絲」劉去爲中國婦女界增色！同時主席團復「恩准」隨時指派十位女子代表出席民會。這也可算是中國當局提倡女權運動的一種好現象吧！

我並不反對婦女參政，我只反對一班新式婦女爲出風頭而參政！爲找尋個人之虛榮利祿而參政！並自北伐軍興後之所謂「女同志」者，表面上似乎也曾去呼打，呼殺，做傳單，貼標語；也曾着戎衣，戴軍帽，掛皮帶，套皮綁，緩赴赴地去幹其所謂革命工作者。然而，一究其實，除了度其個人浮亂浪漫之生涯外，她們對於二萬萬睡在非人生活中的婦女界，究竟有幾許會盡了多少責任與義務？

所以婦女解放運動，並非特爲少數浪漫女子出風頭的運動；同時在男子方面之提倡婦女運動，也並非替一二好出風頭的女子作「捧台式」的運動。現在中國之婦女解放運動，無論女子方面，及男子方面，都似乎朝着這錯誤的方面走！這是令人萬分失望的。

我們再看看現在有機會在學校讀書的女學生，有機會在政府各機關辦事的女職員，她們除了爲自己的虛榮，求偶，……外，又有幾許能想到那可憐而渴望援手的同性？

故有謂現在中國的女學校，是變料小姐或變料姑娘的娛樂場所；是造成要人或貴人的太太而要於姨太太的工廠！更現在政府各機關中的女同事女同志，則不外是辦公室中的花瓶，是男職員的娛樂品而已。這種說法，固然是有些過刻薄！玷辱了侮辱女性的嫌疑。可是，她們苟平心靜氣去反省一下，或去觀察一下，也恐怕將無以自解吧！

我們不要去旁徵側引，就以我們英明神武的蔣主席夫人來說罷！她是明亨席之福而乘席了立法院立法委員的。試問她兩年來，立法院中曾到過了幾次？她對於立法院所制定的各種法律，又曾參加了什麼意見？這種有名無實的安置，是不是裝飾品？而全國婦女界又得到了她什麼好處？

所以這次密絲劉之榮膺主席，及主席團之特別指派十位代表，固爲婦女界之光榮與新拳，但她們如果對於中國可憐的二萬萬女性，而無所貢獻與努力，則除徒逅光榮者男性的民會加上垢疑分潤色外，恐怕更無可引人注意之點呢！

轉載自吧城新報

注意

新到大幫

鰵魚肝油十種列下

解百勒麥精鰵魚油
威路文麥精鰵魚油
科發麥精鰵魚肝油
拍力托淨鰵魚肝油
華大實利鰵魚肝油
德建淨味鰵魚肝油
德建白色鰵魚肝油
司各脫白鰵魚肝油
選樂齡白鰵魚肝油
九福白色鰵魚肝油

功用

麥精鰵魚肝油
補血養氣健胃
健腦發育壯體
白色鰵魚肝油
潤肺除痰止咳
男婦老少服之
補精身體健康

批發零沽
價甚相宜

大馬路會豐店經理
電話六六五一

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老
叻報的言論不黨不偏最為正確
叻報的電報最敏捷最詳細
叻報態度光明宗旨純正
看叻報能增進智識
看叻報能明達黨國大事
看叻報能詳知當地商情

本報報費定例（零售每份八占 每月一元五角 全年十八元 外埠另加郵費）（英屬每月八五角 外國每月一元）

本報電話七一六四號

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore.

定報單

由 起 送閱報費

埠 門牌 樓 街 號

蓋章

國內要聞 三

刺趙案犯推翻前供

（一日滬訊）刺殺趙鐵橋案內兇犯夏少恩．王近善．程海波．三名．昨日上午．又由趙推事繼續審理．官問夏少恩．你老實說．何人指使暗殺趙鐵橋．答．冤枉．問．你在公安局已認．在偵查處亦認三次．答．是包探教我如此說．問．你不是小孩．答．我怕他：問．你曾說有程海波在內．答．不認得的：問．你不殺．何以到安徽．答．爲因生病：問．醫生叫什麼．答．姓梁．不知名．問：你幾時到安徽．答．六月初十動身．兩天到蕪湖．又兩天到合肥家中．向住在胞姊家中．到九月裏到堂弟少儀家住．四天後即被捕．是在妻舅家捉去的．問．你幾時得病答．不是正月卽是臘月．官云．你生病的日子．尙不記．足見胡說狡賴．官遂問王近善：你與夏少恩認得否．答．以前不認得．去年春間．他賣小菜．常過我家．因爲同鄉．故漸相識．問．趙鐵橋是你命夏少恩去殺的嗎．答．沒有．問．你在公安局檢察處都供過．答．沒有．問．據夏少恩說．你把手槍一支．叫他殺了趙鐵橋．你將他送到南京．答．沒有．問．你說過是汪仲如的意思．這有蔣介山同去的．答．沒有．問．你把夏少恩多少錢．答．沒有．問．你曾說過把他二百五十元．答．沒有這件事．問．你那天到招商局去幾時．答．沒有．問．你在檢察官處供過連丁五分已打過了．那時你穿的花掛褲．在檢察處亦供過．答．沒有．我是穿白褂褲．官云．你在看守所說「幾天就變了」．這個程海波．你是暗殺趙鐵橋的嗎．答．沒有．問．蔣介山．王近善．與你說過的．答：我於四月十六日則安徽去．問．夏少恩你認得否．答．不認得．問．汪仲如．蔣介山呢．答．不認得．問．他們多是你同鄉．答：上海數十萬同鄉．不能全認得．問．王近善是你的房客嗎．答．是的．至此．官以告訴人黃慷儀．趙鐵橋．及其他證人．無一到案．故諭改期再審．被告等均還押．

贛江水勢驟漲

△水勢漲三丈有奇
△附郭堤岸多危險
△下游水亦平堤面

（南昌函）贛省自清明以後．連日陰雨霏霏：一班農民．按舊例及時佈種者．苗芽皆爛：章江門外河干之水．逐日上漲．據水上公局之平水尺．已增漲至三丈有奇．與三十年前（庚子）之水相若．上流吉贛河之水較大：撫建河之水次之．對岸之潮王洲．新洲．打靶洲．裏洲．概成澤國．屋頂與划船並立：洪水與長天一色．各洲之麥．均因水沒絕望：十三四兩日水勢尤續漲未已：最高之沿江馬路：若再漲五寸：水卽上岸：如廣潤門外之桐子街：寥洲街：合同巷：浮橋頭一段等處店舖皆被水沒：不能營業：石灰窯：羊角寺：關帝廟：米市街：水沒尤深：來往通行船隻：附郭之大有墟：富有墟：皆岌岌可危：被水沖塌之處甚多：墟內壹帶居民：鳴鑼聚衆堤上．備板石以便搶救：二十五日聞樟樹之某大堤壩被水沖倒二十餘丈：以致上游豐城市汶大小江口一片汪洋：上下來往小輪：均無碼頭可靠：尤以市汶水沒最深．全鎭街市民房均半節浸入水中：人民亦多泛舟爲家：店舖交易完全停止：沿河碼頭一帶：寂無一人：贛江下游之七里街：豆芽巷：魚尾閘：水將平堤：勢亦危險：若該堤有損：搶內數十萬田畝居民大爲可慮：據童謠云：（倒了魚尾閘：沒到佛顧塔：）雖近迷信：或者由經驗而來：但願水不再漲：否則轉瞬亦成澤國：近來市上米商見河水驟漲：將囤米穀來源稀少：又將米價提高：向之每擔售洋八元者　今則非八元五六角不賣矣：

晉省駐軍最近調查

（太原通訊）山西目前最感棘手之問題：爲駐軍太多：餉項無着：各部隊駐紮各縣：數月以來：其餉糈糧秣：多取給於當地徵發　尤以晉南各縣：負擔最重：民間羅掘殆盡：而軍費猶無解決辦法：因之兵變時聞：盜匪猖獗：晉方各軍負責人：爲解救目前之計：曾向各縣籌辦糧秣捐：大遭民衆之反對：近亦技窮智竭：乃羣集於張副座左右：作秦庭之泣：記者深感此一問題之嚴重與迫急：特對晉省駐軍作詳細之調查：茲誌於左：

甲。晉軍

（一）第四軍：共兩師：計二萬二千人：軍長商震：駐太原：第三師師長楊效歐：駐長治：第五旅旅長周思誠：駐長治：第六旅旅長徐份鐵：駐長治：第四師師長謝濂：駐壽陽：第七旅旅長黃光華：駐壽陽：第八旅旅長高鴻文：駐井陘：

（二）第五軍：共兩師：計二萬二千人：軍長徐永昌：駐太原：第五師師長李服膺：駐太原：第九旅旅長劉草（香旁）馥：駐太原：第十旅旅長李俊功：駐代縣：第六師師長楊澄源：駐臨汾：第十一旅旅長郭宗汾：駐運城：第十二旅旅長劉添貴：駐臨汾：

（三）第六軍：共兩師：計二萬二千人：軍長楊愛源：駐太原：第七師師長王靖國：駐綏遠：第十三旅旅長王廷瑛：駐綏遠：第十四旅旅長田耕萃：駐薩縣：第八師師長楊耀芳：駐太谷：第十五旅旅長才克猷：駐平遙：第十六旅旅長溫玉如：駐太谷：

（四）第七軍：共兩師：計二萬二千人：軍長傅作義：駐綏遠：第九師師長李生達：駐陽泉：第十七旅旅長陳長捷：駐和順：第十八旅旅長段樹華：駐昔陽：第十師師長傅作義：第十九旅旅長金中和：駐綏遠：第二十旅旅長業春傑：駐豐鎭：

（五）晉綏軍：共二師：計二萬餘人：軍長孫楚：駐榆次：師長高桂滋：駐平定（旅長二人姓名不明）師長孫楚：旅長孟憲吉：駐鴻李．旅長馬延守：駐榆次：

（六）炮兵隊：共十團：計二萬七千餘人：司令周玳：駐太原：第一團團長李柏慶：駐綏遠：第二團團長龍圖潞：駐太原：第三團團長李錫九：駐榆次：第四團團長郝慶隆：駐太原：第五團團長（缺）：駐太原：第六團團長介青海：駐長治：第七團團長趙忠保：駐臨汾：第八團團長董澤善：駐太原：第九團團長張濤：駐昔陽：第十團團長劉彭祖：駐娘子關：

（七）雁北騎兵旅：共三旅：計一萬六千餘人：司令趙承綬：駐大同：第一旅旅長孫長勝：駐綏遠：第二旅旅長呂汝驥：駐豐鎭：第三旅旅長郭鳳山：駐太原：

（八）警備隊：共三團：計八千餘人：總司令榮鴻臚：駐太原：副司令張會詔：駐大同：

乙。客軍

（一）第三軍：共二師：計三萬八千餘人：軍長宋哲元：駐解縣：第一師師長馮治安：駐運城：第一旅旅長趙登禹：駐絳石：第二旅旅長鮑剛：駐翼城：第三旅旅長李金田：駐解縣：第二師師長張自忠：駐曲沃　第四旅旅長黃玉振：駐曲沃及侯馬：第五旅旅長張春第：駐曲沃及第六旅旅長張人傑：駐翼城：

（二）獨立第一師：共三旅：約一萬餘人：師長龐炳勳：駐沁縣：

（三）獨立第二師：共三旅：約三萬二千人：師長孫殿英：駐晉城：

附註：（一）晉軍月需餉項二百六十萬：客軍月需餉項一百二十萬：客軍（宋哲元三部）餉項東北已允籌撥：晉軍餉項尙無着落：（按最近張副司令已有相當辦法）

（二）各部隊名稱均係編遣以後編製

殘忍之事在於小兒食物過多

有諸君依照

「日光吉剛素」繪圖

所示之方以養小兒。勿使太

飽。可保無意外之事發生。因此

吉剛素含有日光生機素。能

使小兒骨直肉堅。而

牙又美也。

如將此告白交與經理人
可以免費領得有趣之小書

SUNSHINE
Glaxo

Wholesale Agents:—
THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.
Singapore Ipoh and Penang.

總代理　英暹有限公司
星嘉坡　怡保　庇能

「六」　A.P.B:6

遠年胸部病痛·

氣管炎哮喘及慢性咳嗽等啤士菂片均能療治之

凡痰涎濃濁呼吸急促服此潤氣補品卽奏神效且可使其永遠斷根當置此菂片於口中含溶時須脫去外裹之銀色紙衣然後其菂性逐步透達於各緊要部份蓋此等效力實非他種流質菂品所可同日而語也

啤士菂片爲治咳嗽氣喘喉痛頭風痺疼感冒及肺癆等要重快之菂品老少服之均有奇驗

氣管炎醞釀於胸部一旦咳嗽或氣喘之時胸肺兩部卽受虧損惟此啤士菂片無論對於何種劇性咳嗽哮喘及氣管炎等均能療治之

請速購服之·

啤士 PEPS

C.P.S

啤士保用巧妙之錫封固每罐價銀七角半可向各埠各大藥房購買有售
代理新嘉坡大馬路中英藥房

新船到了　僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲訂造堅固快捷新式輪船一艘名曰海興常川汕頭香港海口厦門星架坡等埠行駛快捷准期不誤客位寬敞暑風帶爽公氣通爽伙食豐潔茶水足用招待週至配貨搭客腳費從宜　諸君光顧格外歡迎

海興輪 陽曆五月十五號 陰曆三月廿八日 到　五月十六 三月廿九 往海口 香港 汕頭

總經理 香港 多利順洋行 謹

總代理 石叻 陳元利行

刺里全鋼腳踏車

所有一切腳踏車下必具之要件在「刺里」均具備之矣此車製造精良供閣下之適用其世界各國求購此車永無間斷者蓋示明證此車對適合乎時宜也

「刺里」說明書可在最近之代理處收取免費有心光顧者請函示敝公司當卽寄奉 有限公司 新加坡吉隆坡

RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE

ROBINSON & CO., LTD.,
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

精通神药房

加坡禧街〔二馬路中華總商會對峙〕廿六號

電話七〇一

（李）

精香爽清之亞來馬喜

香之品飾妝種香料下上斜山亞來馬喜之爽涼於生乃精香花山之美優極之用故久耐能極味香內之等膏髮及品飾妝皂肥於入製而地此自取俱味者極成舒快感錫爲無上之妝飾品也

HIMALAYA BOUQUET.

花亞馬有品妝各下
香之來喜皆飾種遠

馬來亞北婆羅洲代理人

新嘉坡沙香勝美有限公司

HIMALAYA BOUQUET.
Perfume, Talcum Powder, Toilet Soap, Bath Soap,
Brilliantine, Lotion, Hair Cream, Complexion Powder,
Anointing Oil.
Agents for Malaya, B.N.B.
SIME DARBY & CO., LTD., SINGAPORE.

ERASMIC
Himalaya Bouquet

THE ERASMIC COMPANY LIMITED. LONDON. ENGLAND.

X.HB 121-59A

四家以後

青年勵志社戲劇組公演

歐陽子倩編的

導演　傅无悶　紀玉衡
演員　黎寶裕　徐淑卿　黃素雲　王道丹
　　　張淑瑤　史中立　秦俊吾　蘇仰如　謝松盒
時間　五月卅一晚八時
地址　域多利亞大戲院（即大舞台）
券價　二元　一元　五角

青年勵志社戲劇組事務部啓

青年五月十二日

「啓」

醫生黃旨亭

專門婦女小兒科病

醫學之道乃吾人生命攸關非倫技則藝所可比醫理未精不免誤人生命素稔旨亭先生自幼研究醫學拾餘年苦心孤詣正得醫學精明出而問世閱二十年之經驗所有婦女小兒奇難等症如請醫治者有如探囊取物風播叢叢施方膨膨有數起死重生僕等知之詳故爲之介紹切凡吾儕婦女有患

五癆喉血　經期前後　閉經不育
積疴腹痛　白帶血崩　風濕腫痛
面目青黃　瘠肉消瘦　飲食不進
小兒　急慢驚癇　痰瘡奇症　無不限日包奏立起

沈疴急症此介紹

介紹人　黃曼士　黃和鈞　黃塗蒲
　　　　黃濟舟　蔡權楓　黃碧邨
　　　　黃弈根　王雲霖　卓永慶　謹啓

上午八時至下午二時住小坡二馬路萬山大藥房
下午二時起至晚間住大坡廈門街（即媽祖宮後）江夏堂
電話四千四百二十七號

久咳丸　哮喘丸

防僞

有革咳落痰之效。有防癆保肺之功。既經驗證。發濟環球凡患久咳者實認爲難以免藥。此丸專治哮喘氣促。喉口喘嗽。伏明當之時發中有疑痰自而懸難以留飲食俱廢。一服此丸立刻喘止痰消。每瓶包內必有點蝕券付回可換美人畫像券。是僞勿要。

總代理石叻大馬路新豐商店

每瓶一元二角

治咳專門醫師唐拾義發明

久咳丸　革咳　防癆

哮喘丸　止喘　除根

世界各埠均有經理

上海廣州香港父子大藥廠發行

只要一次!!

只要試嘗一次！便知到他的特別醇潔更可令你加入上乘飲客團裏他的濃厚品質是沒有可批評的

Cognac Bisquit 比士古 拔蘭地酒

總代理
杜派兄弟有限公司
石叻地素沙街H九號

L.P./14

鈣炭

CARBIDE OF CALCIUM

"DRAGON C.U.A." 標
"DRAGON B." 標

因其富有煤氣之成份故用之者非常經濟

電話八一〇〇三
THE FAR EAST OXYGEN & ACETYLENE CO., LTD.

衣華利地

永備電池。爲世界最著名之出品。經久耐用。且省費用。裝璜奪目可愛。諸君請認明永備之記號。便小致悮。各高等商店均有出售。

MADE IN U.S.A.

Factory Representatives:-
MULLER & PHIPPS (MALAYA), LTD.
Union Building, Collyer Quay, Singapore.

國內要聞 二

八路調兵遣將之調查

東北兩江軍隊調動情形
八路軍主力遊重於北江
第八路軍與第十九路軍兵力之調查

（廣州訊）廣東決定討蔣後：省外各處防軍：自上月廿九日起：即奉陳總指揮調遣屯令：狀極忙迫：茲調查各處防軍連日調動情形分錄如下：

△東江　東江潮梅一帶：原爲六二師香翰屏部駐防：及獨立第一旅張瑞貴部：共同駐防：茲聞一號晚：總部拍一急致電香師長：令該師剋日分別調回一部：在連平龍門增城一帶：集中候令：并限電到五日內集中完畢：該師調拔後：潮梅防地：由第一旅張瑞貴部：負責維持：香師師部率屯之後：立飭第一二四旅第二四七團李振良部：由興寧取道老隆：開往和平連平集中：第二四八團陳鉅部：及補充團駱秀禮部：亦繼續開回潮屬：遂陸續開增城：又第一二三旅張枚新部：欲爲軍行迅速計：擬由汕頭乘輪返省：轉開增城：聞六二師部奉將另設行營於增城：以便指揮：其調駐增城龍門而至連平一帶：殆欲與北江之六十三師等軍：聯成一氣：二則可以警戒江西之三南：「虔南龍南定南」一圍由總部派電訊隊分往各該處：沿途安設長途電話：及軍用無線電站：以便互通消息：又準備大帮防禦工具：於必要時：在各要隘佈設防禦工事：此爲東江軍隊調動之消息也：

△北江　方面：原爲六十三師李揚敬部駐防：初則擔任勦匪：追以一二五旅黃延禎部各團：分駐於韶州以上南雄至大庾一帶：其一二六旅黃質文部：則分駐韶州以下至英德一帶：日前李揚敬尚赴南安：當在南安梅嶺一帶：密佈防禦工事：極爲鞏固：現駐南雄至大庾方面：共有兵力一二團：自廿九日起：總指揮部電令駐韶州以下英德以上之黃質文旅：刻日開往韶州集中：與駐南雄之黃延禎旅：銜接一氣：現據粵路消息：黃旅各團由三十日起：分乘粵漢車開往韶州馬壩暫駐：俟五九師余漢謀部調到北江之後：則黃質文旅再調往南雄集中：同時六三師司令部：亦在南雄設立：此爲北江防軍調動之情形也：

又日間將由桂省調回之余漢謀師及陳漢光團：均經指定出發北江一帶駐防：是則八路軍似注重北江方面：大約準備將來出師北伐：且防範敵人也：查八路共有三師兩獨立旅：一警衛團：三個獨立團：八個獨立營：另外駐在燕塘訓練中之三千教導隊兵：計每師兩旅：每旅兩步兵團：一補充團：另外直屬部隊：如特務營炮工連之類：實際上每旅四團：已形成爲乙種以上之編制：合各補部隊統計：兵力共有三十團左右：面在燕塘訓練之教導隊兵：及憲兵司令所轄之憲兵約三千名：乃在統計之外：以人數言：則在五萬人以上：茲將各師旅團團長及總部直屬團長姓名：調查如下：

第五九師長余漢謀：第二七旅長李振球：第一八旅長葉肇：第二三三團長莫希德：第二三四團長李振：第二三五團長陳章：補充團長彭林生：補充團長黃植南：（按每旅一個補充團故每師共兩個補充團）：

第六十二師師長香翰屏：第一二三旅長張枚新：第一二四旅長張逵：第二四五團長孔李權：第二四六團長巫劍雄：第二四七團長可振良：第二四八團長陳鉅：補充團長羅錦英：補充團長駱秀禮：

第六十三師師長李揚敬：第一二五旅黃延禎：第一二六旅黃質文：第二四九團長郭潤華：第二五零團長譚朗星：第二五一團葉蕃燊：第二五二團長歐陽新：補充團長林彬：補充團長盧魚：獨立第一旅長張瑞貴：第一團長張鏡澄：第二團長駱鳳翔：第三團長鍾芳俊：獨立第六旅長黃任寰：第一團長發之英：第二團長曾友仁：第三團長王定華：總部直屬警衛團長陳漢光：第一獨立團長范德星：第二獨立團長李潔之：第三獨立團長鄧輝：憲兵司令林時清：又十九路軍現駐江西剿匪：實際上仍爲八路軍指揮：因其一切餉械：至今仍由八路軍接濟也：茲併將該軍現有之兵力：及師團長姓名：調查如次：

十九路軍總指揮蔣光鼐：第六十師長蔡廷楷：第一一九旅長沈光漢：第一二零旅長區壽年：第二三七團長陳國勳：第二三八團長劉占雄：第二三九團長鄧志才：第二四零團譚啓秀：教導團長雲應霖：迫擊炮團長及補充團長出發後：迭有更易：姓名未詳：計該師共有兩旅：四步兵團：三特別團：另有各旅直屬部隊：及獨立營：共約兵力一萬五千人左右：第六十一師長戴戟：第一二一旅長張振中：第一二二旅長毛維壽：第一二三旅長張炎：第二四一團長樊宗遜：第二四二團長丘兆琛：第二四三團長張炎象：第二四四團長（未詳）；第一五團長鄭子椿：第一六團長張勵：教導團長郭思演：補充團長（未詳）：砲兵團長（未詳）：查戴師部轄師：一師有三旅特每旅兩團：三個直屬團：合共九團：另外營別部隊：如迫擊手槍特務工兵輜重教導各營：不下十營：統計兵力有二萬人左右：以師共計有三萬五千以上兵力：

又另據軍訊：總指揮陳濟棠爲鞏衛粵邊起見：昨特急令第六十二六十：兩師部隊：分別佈防：嚴密向贛邊警戒：香師長即令日前回省第一二四旅長張逵：剋還返前方：率部由梅縣取道興寧五華：開往連和平方面佈防：以期與北江防軍聯絡：至師部及第一二三旅張枚新部：則擬由汕頭乘輪回省：取道增城：開往連平新豐方面佈防：該師部昨已由汕余電回省：向總部領取廣東地圖百份：迫彈千顆：機關槍彈五萬顆：駁殼槍彈十萬顆：手榴彈三千：迅速解往前方：以備出發之用：該師後方已于三日具呈向總部請領：解往前方：並聞第一一四旅各部．俟張旅長抵梅縣後：即開拔：至東江潮梅防務：則由張瑞貴旅維持：第六十三師長李揚敬：亦已令韶關師部．開往南雄：以便指揮：并嚴飭南雄團：剋日開入贛邊：協同信豐大庾各防軍：嚴衛粵邊治安．至韶關治安：則令調第一二六旅全部開往維持：及調日前出發剿匪林彬團：開回英德：保護韶關英德間之交通：調警衛團陳漢光團：開往北江協防：又調第英德以下仍由歐陽新駐團防．并飭總部已令五十九師葉肇旅：開往翁源：李振球旅開往東江：與和平連平及南雄各部：作大規模之聯防云：

閩西赤匪瓦解原因（二）

乙撥被拒匪衆恐怖
奉到禁殺人有戒心

民團行動失當之一班

永定金豐各鄉：如高頭：洪川：奧杳：南溪：湖坑：苦竹：大溪：忠坑：大嶺下等處．經先後設立民團：成聯防隊：錯查其中：除高頭：洪川：兩鄉聯防隊組織較爲健全：稍有成績外：其餘各民團則因無政府之監督；行動不免稍爲失當：如（一）苦竹民團團總盧萬壽督率不嚴：團兵紀律殊差：（二）湖坑民團團總李保山：及主任李子英，辦事幼稚：任用稍有非人：不免有拘人報復情事：（三）南溪民團係由蘇觀梁江河環主持：在江姓方面：泥於封建思想：恃强大：有不與蘇姓合作意味：且該團受少數強有力者之包圍：事徵有藉端橫種：（四）奧杳等處民團：雖較以上各處爲優：然主其事者：亦不免幼稚：未能適應環境行事：因此之故：該區各鄉：以前外表雖已收復：究因民衆受民團壓迫：亦感痛苦：遂使有心向善者：不敢來歸：現四九師已窺破此點：對該民團大加監督糾正：并予振刷：已不准援以：及妄捕殺等事：而稍有覺悟的共產黨徒：亦相率要求准予自新：地方已漸呈安謐之象：（完）

※　※　※

新加坡善後會啟事

啓者本會自一九二六年成立以來于出獄犯人謀適宜之職業及予對以經濟的援助之等有良以成績凡出獄犯人欲覓職業者除公共休息之郊星期二及星期四日下午三至四時到飯顧街天咸宮辦事注日隊內歸完畢旨可也特此佈告

藥奇可止咳丹

求人難如此　葉壽　幸得

吉隆坡老友何君　患咳數月服藥不愈面嘆曰求醫何如此之難　無怪俗語有求人難之言也　其妻曰　吾父患咳數年　其痰或有或無或黃或白　因此寒熱難分　迨得葉大哥的止咳丹而愈　因爲所知也　何不試之（奇可二字相連乃寓頗似大哥故有此戲言）迨何君服後果然痊愈　乃來函稱謝並述其概如右焉蓋此止咳丹不寒不燥凡久咳新咳熱咳寒咳痰喘俱極神驗每盒五角每打五元

吉隆坡蒸藤街光明公司代理

每盒五角每打五元買兩打照舊行計

君要瀉　呵

瀉藥調胃丹爲最好　每盒二角

置業廣告

啓者茲因杜錦鑾原從有芽籠地堂園門九圍角住址地名馬蓮丁拔港今因杜錦鑾發志圖則業願將該芽籠地賣與謝益成承受訂明登報一禮拜後聲字過銀倘街前有與杜錦發轇轕者新依期內理楚越期與置業人謝益成無干特此登報聲明

置業人謝益成謹白

民國廿年五月十一日　冊

同濟醫院大會廣告

敬啓者本醫院曾經登報訂本月十四日（禮昨天）召集會員開選舉大會昨天因與會人數不足特定改訂於本月十六日（星期六）下午一點鐘時開會員會議看諸會員諸成斯舉是爲盼切禱此

冊　同濟醫院啟

民國廿年五月十一日

吉屋出租

絲絲街一二三號

欲租者請到美梅耶兄弟公司接洽

一九三一年五月九日

●喜鵲香煙空罐截收

啟者本公司喜鵲空罐原定每個價銀七占積至六個則可換煙一罐此種獎勵辦法茲定新曆四月十五號止截以後星嘉坡段內一律不再收換各界如有積存此項喜鵲空罐無論多寡請在四月拾伍號以前交回掉換清楚用特登報聲明如遲乃係自悞此佈

南洋兄弟烟草公司謹啟

民國廿年四月六日

皮膚病的辨別與治法

一名皮膚水
一名百藥油

治皮膚病之法　本有燥性與濕性之分別　故有等皮膚病須注重殺蟲之藥以止癢者　如本號之皮膚水是也　又有等則要無刺激性之藥以治爛肉而消水者　即百藥油是也　雖皮膚之病多端不同　但總不能出此兩種藥範圍之外此兩藥神驗異常各有所長　諸君宜分別用之可也

皮膚水之治法

此水專治血熱血毒　止痕癢　凡鹹粒瘡癩諸般皮膚熱毒外科各症立即見功　限一分鐘止癢　味香而不污衣　每樽二角半五角

百藥油的用法

此油專爲皮膚濕爛　惡水常流　胎毒瘡癢埋口生肌　抹藥於爛肉　全無刺痛　此油與皮膚水之治法不同各有所長每罐三角

特別平特別不計本

印渡猴草油　每筒四占每打四角二
萬應黃金油　每罐一角三每打一元四

石叻海山街四拾六號葉奇可啟

△市況一覽表▽

金融類

△各國

倫敦	每元值	二司令三便士十六分之十一
紐約	一百元值	五十六元八分之一
巴黎	一百元值	一千四百三十法郎
上海司令		一司令三便士
香港司令		十一便士四分之三
銀價價值		十三便士
雪梨埠	每元值	二司令十便士八七五
新金山	每元值	二司令十便士八七五
德國	一百元值	二百三十四馬克半
小呂宋	一百元值	一百十二元二五
安南	一百元貼出	三十元八分之三
暹羅	一百銖值	七十八元
日本	一百元值	一百十三元

△中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	五十五元
潮州掛牌	一百銀行貼出	五十七元六二五
廈門掛牌	一百元銀行貼出	五十七元六二五
上海掛牌	一百元值	一百七十九兩
汕頭和豐兌鑒	一百元貼出	五十九元
廈門和豐兌鑒	一百元貼出	五十九元半
香港和豐兌鑒	一百元貼出	五十六元半
上海和豐兌鑒	一百元貼出	一百八十二兩
汕頭和豐銀行兌鑒	一百元貼出	五十九元半

△南洋

檳城	一百元貼入	二角五占半
印度掛牌	一百元值	一百五十四盾三七五
加拿吉打掛牌	一百元值	一百五十四盾三七五
仰光掛牌	一百元值	一百五十四盾三七五
馬倪那掛牌	一百元值	一百五十四盾半
高浪騖掛牌	一百元值	一百五十四盾半

△爪哇

加拿巴掛牌	一百元值	一百三十九盾二五
泗水掛牌	一百元值	一百三十九盾二五
三巴壠掛牌	一百元值	一百三十九盾

英國男裝金餅半磅	四元三角五占
英國女花金餅半磅	五元零九占
英國男裝金餅一磅	八元七角
德國二磅金餅每個	十七元三角七五
美國一磅金餅每個	八元八角三占
美國四磅金餅每個	廿五元二角七五
十足庄金葉每両吉	六十三元二五
十足庄金條每両吉	六十二元七五
十足紋銀條每両吉	一元零一占

糖類（每擔）

廿六號TO粗花新白糖	四元零七五
二十二號粗花新赤糖	三元九角半
廿六號什標粗花新白糖	四元零五
星嘉坡正庄冰花烏糖	三元八角半
星嘉坡冲庄冰花烏糖	三元七角半
四十四號庄幼白糖	四元六角

肉油類（每擔）

廣裕隆元字二珍肉油	二十一元半
廣裕隆裕字二珍肉油	二十一元半
裕利號生字二珍肉油	二十二元
安南祥記二庄珍肉油	二十一元半
永昌安上二珍肉油	二十元二五
廣信隆信字二珍肉油	二十一元半
萬[illegible]發上二珍肉油	二十二元

生油類（每擔）

廣行八顆雙錢印生油	十一元半
泰生榮字福印香生油	十二元
汕頭明發老標上生油	十四元七五
合豐豐二珍象標生油	十二元
振南茂二珍鷹標生油	十二元
汕頭地球標二珍生油	十二元
大光八顆日月印生油	十一元
廣和成八顆孔雀標生油	十一元
泗水OTG食生油	十一元
又A三角標生油	十元二五

椰油類（每擔）

本坡和豐廿八庄椰油	十元零二五
又和豐十五斤庄椰油	十一元二五
又六斤半食庄香椰油	十二元七五
檳城萬興美廿八庄椰油	九元七五

籐類（每擔）

泗[illegible]籐原庄	六元二角半
色芽籐原庄	四元七五
紅目籐上庄	三元二五
日[illegible]籐庄	三元

土油類（每擔）

蛤標二珍庄土油	五元五角
大標二珍庄土油	五元四角
[illegible]標二珍庄土油	五元
魚標二珍土油	五元一角半
王帽二珍土油	五元
龍標二珍土油	五元一角半
十字標二珍土油	四元八角半

亞參類

泗水軟子赤亞參上	每車	二百五十六元
泗水軟只赤亞參中	每車	二百四十元
泗水烏色亞參	每車	二百一十六元
吉寧上亞參	每車	二百元
暹羅上亞參	每車	一百九十二元

甘文烟（每擔）

巴東頂上甘文烟	三十六元
巴東中上甘文烟	三十二元
巴東中甘文烟	二十四元
巨港白甘文烟	二十元
巨港中甘文烟	十七元
又錦庄甘文烟	十六元
又小箱甘文烟	十五元
又粗庄甘文烟	十二元

麵粉類（每包）

青鷹標麵粉	一元四角半
水軍標麵粉	一元三角半
慶天錠麵粉	一元六角半
慶匙標麵粉	一元六角半
紅狗標麵粉	一元五角
詩匙標麵粉	一元五角半
五鳥標麵粉	一元七角半
黃獅風麵粉	一元四角半
慶花標麵粉	一元五角半
水蛙標麵粉	一元八角
[illegible]人標麵粉	一元五角

老枳類（每擔）

巨港老枳粒	三元
暹羅老上枳粒	四元二角半
巴新中上枳粒	四元
巴新庄老枳粒	四元七角半
巴城普庄枳餅	十五元
泗水老枳上	六元
巴新枳餅九成	十二元
巴新枳餅八成	十一元
巴中溪枳粒	三元
北干八成枳餅	十元半
暹[illegible]枳平	三元七角半
麻坡老枳平	三元
吉寧丹枳平	五元

老孝類（每擔）

紹庄老孝只	十二元半
普通老孝只	十一元
萬亞老孝只	十三元
一號老孝仁	二十五元
二號老孝仁	一十八元
三號老孝仁	十三元半
普通老孝花	四十元
紹庄老孝花	四十八元
萬亞老孝花	五十六元

粉條類（每擔）

烟台二號多粉	十一元七五
黃邑一號多粉	十三元
廈門幼白米粉	十元

加薄棉類（每擔）

土庫庄一號加薄棉	二十六元
又 冲庄一號加薄棉	二十元
又 正庄二號加薄棉	十六元
土庫冲庄二號加薄棉	十五元
H一NBT加薄棉	十六元
H一NBB加薄棉	十三元
E一NBB加薄棉膏	十元

白鹽類

金山雲白粗鹽	每車	三十八元
金山雲白幼鹽	每擔	一元二角
暹羅雲白粗鹽	每車	二十九元
暹羅雲白幼鹽	每擔	一元一角

葱蒜類（每擔）

汕頭南蒜	五元半
吉寧蔥	三元七角半
汕頭白蒜	五元七角半
冲金山蒜頭	六元七五
巴新鮮小蔥	四元半
吊烘火蒜	五元七五
正金山新火蒜	八元二五
緬甸鮮大蔥	三元七角半
金山大蔥	三元二五

香椒干類（每擔）

旺南香椒干	十一元半
葱里香椒干	十元半
三馬中大格香椒干	十元
又 巫敘中格香椒干	九元半
緬甸仔香椒干次	五元

煉乳類

倫敦電聯價現貨	三便士一二五	
紐約電聯價現貨	六占半	
	(買方)	(賣方)
現貨	一角零一二五	一角零三七五
五月	一角零二五	一角零五
六月	一角零三七五	一角零六二五
七月	一角零五	一角零七五
七至九月	一角零六二五	一角零八七五
十至十二月	一角一占一二五	一角一占三七
泰人一號煙	九占八七五	一角零一二五
二號上煙花	九占六二五	九占八七五
二號煙花	九占三七五	九占六二五
三號煙花	九占	九占二五
風什	八占六二五	八占八七五
老木	八占六二五	八占八七五
C棚	九占六二五	九占八七五

咬九類（每擔）

巴城一號咬九只	四十一元
又 二號咬九只	三十七元
巴東一號咬九只	三十元
又 二號咬九只	二十六元

荖丕（每擔）

暹羅庄荖丕	三十九元
暹羅荖丕上新	三十五元
暹羅荖丕中新	二十八元
暹羅荖丕下新	二十二元
泗水荖丕上幼	二十三元
泗水荖丕上	二十元
泗水荖丕中	十九元
巴城上荖丕粒	二十元
巨港上荖丕粒	十五元
巨港中荖丕粒	十三元

茯粉類（每擔）

雙鯉標茯粉甲庄	四元二角
三魚標茯粉	四元五角
重龍標茯粉	四元五角
青獅大茯粉	四元七角半
青塔標茯粉	三元三角

暹東烟類（每擔）

巴東正四和烟絲	四十元
巴東宛芳天烟絲	四十元
巴東協成大烟	四十二元
暹羅大肥上烟絲	四十元
暹羅大肥中烟絲	三十八元
暹羅百五十庄上只仔烟	五十元
暹羅八百四十庄中只仔烟	五十五元

烏白蔴類（每車）

泗水單兜白蔴	二百零八元
泗水雙兜烏蔴	一百八十八元
暹羅烏白蔴	一百七十二元
巨港烏白蔴	一百八十元
洗白蔴淨（每擔）	七元七角半

甘蜜類（每擔）

一號甘蜜食	十五元半
二號甘蜜食	十五元
三號甘蜜食	十五元
大個甘蜜餅	三十四元
小個甘蜜餅	三十二元
土庫庄甘蜜角	十一元

日落多類（每擔）

巨港日落多	七元
萬嘉日落多	六元七五
昔仔峇日落多	六元半

土荳類

暹羅土荳	每車	一百四十元
廣物白膜土荳	每車	一百六十二元
廣興聚赤土荳	每車	一百六十元
饒白兜土荳	每車	一百五十元
泗白兜土荳	每車	一百五十元
泗赤兜土荳	每車	一百六十元
汶新庄荳仁	每擔	六元半
暹羅荳仁	每擔	五元二五
泗水荳仁	每擔	五元七五

燕窩類（每斤）

一號洞白燕選	二十三元
二號洞白燕	十七元
三號洞白燕條	十元
巴城一號白屑燕	十五元
泗水一號白屑燕	十三元
二號白屑燕	九元
三號白屑燕蔴上	六元半
頂上毛燕	八十元
中上毛燕	七十二元

椰干類（每擔）

一號庄椰干	四元七角半
二號錦上椰干	四元五角半
又次庄椰干	四元四角半

各色荳類

台白黃豆	每車	一百五十八元
淺白黃豆	每車	一百四十二元
西貢黃豆中	每車	一百四十六元
錦洲黃豆新	每車	一百四十二元
泗水新赤豆	每擔	二元七角半
牛庄紅豆	每擔	三元
新州白眉豆	每擔	四元二角半
青仁烏豆	每擔	三元二角半
特別大粜綠豆新	每車	一百八十元
天津綠豆	每車	一百六十四元
泗水新大青綠豆	每車	一百三十元
暹大青綠豆	每車	一百三十元

米類（每車）

林通成壹四季吉蕉米	一百九十一元
又 蕉米碎	五十三元
協豐青佛手占米	一百四十二元
南方旭日占米	一百三十八元
南成豐收黃白米	一百六十元
英得利紅印白米	一百三十九元
元豐盛鳥印白米	一百六十元
又 紅印白米	一百三十八元
振興祥青龍白米	一百六十一元
成興利紅印白米	一百七十四元
又 壹號白米	一百五十八元
又 R紅印白米生	一百一十三元
又 o紅印白米生	一百零八元
又 白米碎	五十七元
泰豐盛紅雙桃占米	一百二十六元
同泰紅雙桃占米	一百二十九元
祥發紅魚占米	一百三十元
又 青魚占米	一百二十四元
榮和盛紅印鐵米	一百零二元
又 白米碎	五十七元
又 紅印白米碎	五十六元
廣同豐雙荷白米	一百五十五元

魚干類（每擔）

龍牙熱江魚大尾	二十六元
又 中尾	二十一元
生江魚大尾	十三元半
熱江魚干大尾	十八元半
又 中尾	十四元半
又 小尾	十一元半
大甘望	八元半
沙大王加	九元半
又 中	八元半
薄大白昃	十三元二角
又中白昃	十一元半
又柳昃	十元半
厘庄中鮎	十六元
又小鮎	十五元
又鮎小	十三元半
沙庄小鮎	九元半
又鮎小	八元七角半
又小鮎小	七元半
沙庄大石岭	七元半
又中石岭	六元半
又小石岭	八元
沙庄大海道	八元二角半
又中海道	七元七角半
沙庄大烏鯧	七元二角半
又中烏鯧	六元半
大溫魚肚	八元
大溫魚帶肚	七元
大尾硬尾半	十二元
大牛南半	十三元
大青鋒半	十七元
大巾梅	十二元半
遠大青鋒	九元
鬱大青鋒	八元
中大青鋒	十一元半
洛力三叢魚干大	十一元
又大中三斑	九元
又巴吉利	四元
海底巴吉利	四元半
暹黃巴土	十二元
又白巴土	十一元
仙那舊帶肚巴土	五元二角半

本坡新聞 二

一九卅年之馬來亞華民事務
華民政務司署秘書處報告……
勞工糾紛比較平常多

茲據華民政務司秘書處發表之一九卅年週年報告，關於數十年來馬來亞之華人管理事務，茲特採錄該項報告，以供我僑人士之觀察。

華民政務司署，於一八七七年六月一日開幕，當時由璧克麟氏為首屆之華民政務司，及至一八八一年二月間，新加坡辦事處移至上馬交街，即今所謂上北麒麟街者，一八八五年八月間，又移往合宮洛路，至該處辦公處之三面走廊，係於一八八八年始行增築者，直至一九卅年十一月廿二日，該辦公署又移至現在合宮洛路與新辦公署相連之新公署中辦事。

一年來 華僑來去數

華人自中國航海至新嘉坡者，（包括香港在內）一九二九年為二十九萬三千一百六十七人，一九三〇年為二十四萬二千一百四十九人，其中四萬三千九百八十九人，直赴檳榔嶼，但在該處登岸者祇有萬五千九百七十四人，其餘八千〇十二人，繼續航行至仰光，加里加搭及爪哇各地上陸，一九三〇年華人回國人數為十六萬七千九百〇三人，故出入相抵，南洋華僑人數去年增加七萬四千二百四十六人，前年為十五萬三千二百人。

自去年移民律公佈後，成年男工進口限制，每月不得過六千〇十六人，照此數分配於五家船行，不准較（載）搭客至新嘉坡，超過此數，故以上所說之二十四萬二千一百四十九人，其中十九萬七千八百三十一人，係移民律發表以前進口者，每月平均自二萬八千二百六十五至四萬四千三百一十八人，在移民律實行以後，每月平均不過八千八百六十三人耳，女人與兒童，雖未經移民律限制，但因成年男人之限制，亦照比例減少，上述之廿四萬二千一百四十九人，其中成年男人佔十五萬八千〇七十九人，婦女佔二萬七千三百二十六人，男童佔二萬七千三百二十六人，女童佔一萬二千三百六十七人，新加坡去年淨增七萬四千二百四十六華人，但因海峽殖民地內部之華人數不明，故去年華人增加之比例數，不易推知。

保良局 工作概況

保良局之創設，始於一八八八年，初規模甚小，自一九二八年八月二日移入現在之新址後，逐漸擴大，前年年底，在局留養之人為一百七十九人，在一九三〇內，共收留四百六十人，出局四百十一人，到年底所餘收留之人，為二百二十八人，有二姑娘被人公所承繼為女，十三姑娘出嫁，三十四人局中代為覓得工作。

新嘉坡保良局之收支賬目如下，共收入洋一萬五千四百九十三元，其中六千五百元，係前年之餘款，一萬元係政府捐助，一千九百七十五元係年捐，二千四百元係特別捐，二千三百五十九元係利息。

該局全年之支出為二萬七千九百八十三元，出入不敷二千四百九十元，委員會轉移後備金五千元，於捐款賬中，故去年年底，尾數為二千五百〇九元，該局基金，現已達三萬七千九百〇四元云。

去年全年保良局男委員會到局視察凡三十九次，女委員八十四次，受惠之人，對於諸女委員尤當感謝也。

工人失業 與商店倒閉

去年內，因行情之衰落，致各種事業，皆感困難，工人問題，愈為嚴重，新嘉坡之樹膠廠，類皆停工，在去年六月至八月中，樹膠工人一千餘，皆被裁汰，以致失業，數回因裁汰之工人，為瓊州人，故糾紛立起，但尚無重大騷亂耳。

同樣，鋸木廠，木料場，罐菓廠等工業，亦受行情影響，致有全部解散工人或減薪之舉，共產黨混入其中，極力運動罷工，但其結果，則皆失敗也。

去年機器廠營業，亦甚不佳，但有一新嘉坡最大之機器工廠，並非裁去大部工人，祇限定每工人每週作工數日耳。

在去年年終，新勞工法公佈，華工如因工資問題，可向華民政務司告訴，不必經過民事法庭也，此種案件，去年新嘉坡，曾發生五件，在檳榔嶼五十一件，在馬六甲僅一件而已。

華人參事局 一年來工作情形

新嘉坡華人參事局，去年開會凡三次，曾討論議案如下，一，確定女傭工資案，二，推舉代表參加本坡社會衛生委員會，及一九三〇年米荒救濟會，三，華人在馬來亞種米案，四，移民限制案等，大平局紳及該會員王邦吉，邱雁賓，二君業已去世，委員廖正興已辭職，（一九三十）

華民政務司籌之養老卹金，去年共收到十一萬五千一百五十元，其中二百五十八元，係前年之餘款，十一万〇四百元係政府之捐款，四千三百三十一元係華人之捐款，一百五十四元係柔佛政府之捐款，凡一萬〇三百二十老人受撫卹，共用去十二萬零六百五十九元九角九分，其中一部在一九三一年並不付給，再有三百十五之孤獨者及衰弱之病人，在陳篤生醫院內，政府發給撫卹金共三千九百八十四元，在檳榔嶼凡三千五百五十八華人，被發給卹金五千二百〇十七元六角八分，此款，為政府津貼之一部為公衆捐款。在馬六甲，一千五百五十老人，被發給卹金二千一百五十六元，六角一分，此款係馬六甲華民政務司所發，政府與公衆捐款，各分認一部云。

大世界 行將開幕之一
專關運動場
提倡體育……特備銀杯
備各球類比賽應用

大世界遊藝場，力求美化之大世界遊戲場，種種建設，行將全部落成，定期開幕矣，該遊戲場當事人，以體育佔教育上重要上地位，其功效可以發奮精神，強固體質，增加個人之健康，訓練團體之生活，特將場內適當地點，專闢運動場一區，備為籃球排球及羽球練習比賽之用，場中設有光亮電燈，以便於夜賽，並聘請專人主任體育部，己計劃於最近期間，發起星洲華僑男女籃球排球連環比賽，現已着手進行，將於開幕之日，開始比賽，該場備有銀杯數座，為各組競賽之錦標，凡星洲華校社團，邇來多有各種球隊之組織，人才濟濟，對此盛舉，定必深表同情，熱烈參加，互相切磋，以收奮發精神，強固體身之功，聞該運動場係公開性質，凡正式團體，均得具函向該體育部商借，蓋該運動場之設，非用以營利，乃係該遊戲場主人本其提倡體育之熱誠耳。

彭雲被人謀殺
警探捕得二人
今日人控 展期提審

本月十五日下午四時半，阿里哇街忽有一客籍人彭公，被二人刺下，華探警探據報，即著手調查，緝手謀殺之兇手，偵緝第六十七號探員，捕得在直落亞逸門牌一七四號居住，現年卅四歲之閩人林彭一名，及在峇丹閘四十號門牌居住，現年四十一歲之閩人林福，今日提交第二警庭，控以謀殺彭雲罪，路經法官裁諭，就令展期提審。

愛同校友會 前昨之籃運賽
前日——愛勝友——
昨日——校勝同——

愛同校友會此次之籃運賽，諸情已登前報，前日為第三次之賽期，與賽者為友隊戰愛隊，揭曉五時，公正人鳴下戰令，銀笛一鳴，兩隊隊員各振精神，努力戰鬪，很是劇烈，在此劇烈之間，愛隊連入罰自由球三次，擲投準確，三擲皆中，遂以三比〇居先，在此三與〇比之間，友隊全隊攻，甚為詳慎，恐再犯規，努力邀攻，毫無散恐之色，時球為愛隊隊長邱君思元所獲，單騎馬帶球面上，無如友隊後衛沈佳瑤君猶如銅牆鐵壁，邱君球為高人球急被他爭得速捷，傳給左前衛（金勞）由左前鋒給右前鋒，蘇君建東，歸入網，遂得兩分，成為三與一比，此後愛隊邱君發奮技，全隊莫不努力奮鬥，傳球爭球，實可驚人，然而友隊隊員，能以速捷為長，頭場結果，遂以九與七比勝愛隊，擠擁過後，戰端復發，愛隊觀賽場為友隊所敗，大有不服之概，全隊隊員奮發努力，左前鋒顏連振，右前鋒飾成佐，球技大有轉變，面邱君再戰，再屬，三將均有錦立奇功，接一連二，得下五分，成為十二與九比，轉敗為勝，此後愛隊仍是努力不休，而友隊則大為恐慌，得球處處便擲，差不多為處計中，兩場結果以十八與十二比，愛隊大獲勝利，又昨日為第四次戰期，與賽者為校隊與同隊，因同隊隊員只到場二人，不能比賽，遂作棄權論，校隊遂獲不戰而勝云。

又該會已將來賽日期分配於下：

日期	與賽隊	公証人
本月廿三日	同對友	沈渭澤
本月廿四日	愛對校	沈佳瑤

地點皆在愛同學校

※ ※ ※

南華參茸藥行

本號專辦各補品時價列左

凡四季多病，精神無神，或疾病初瘥，元氣未復，不可不服補品，以調康健如恒，然服食之良方，必求神效藥品，方克奏効，本行所售各種補品，應世需求，尤荷僑衆信用，歷久不替者，乃三山標原料高麗參及參花標高麗參精膏也。

品名	時價
澳洲白皮大山人參	每錢銀二十元　每兩銀二百元
正吉林土木人參	每錢銀十五元　每兩銀一百五十元
老山白泡人參節	每錢銀一元五角　每兩銀十五元
正老山高麗佛手參（高麗雞山產）	每斤銀百五十元　每兩銀十元
正老山原料高麗參天字十五支	每斤銀百零五元　每兩銀七元
正老山原料高麗參天字二十支	每斤銀九十元　每兩銀六元
正老山原料高麗參天字三十支	每斤銀六十七元五角　每兩銀四元五角
正老山精製高麗參精廿格冷庄	每打銀百五十四元　每盒銀十四元
正老山精製高麗參精十格冷庄	每打銀八十二元　每盒銀七元五角
正老山精製高麗參精五格冷庄	每打銀四十四元　每盒銀四元
正地道野山花旗洋參	各種俱全價格極廉
德國真正生殖靈男用金盒黑字	每打三十三元　每盒三元
德國真正生殖靈女用銀盒金字	每打二十二元　每盒二元

廣東鹿茸片　正老虎鞭　野山玉桂　正海狗腎　化學東阿膠　滋腎補藥　及中西名家神效藥品　價格均廉

外埠函購無論多少可交郵局變銀取貨寄費概免

星洲大馬路（海南街角口）電話四千六百十三號　南華參茸藥行謹

LAM WAH SOM YONG CO.,
389, North Bridge Road,
SINGAPORE.
英文地址

▲輪船入口▼

船名	由	到期	代理
福榮源	由勿里洞	十九到	協榮茂
萬松美	由峇株	十九到	瑞美
[illegible]蘭突	由蔴坡	十九到	實得力洋行
勞律	由坡德申	十九到	實得力洋行
勝閩	由淵丹	十九到	實得力洋行
吉打	由檳城	十九到	實得力洋行
馬山	由詩巫	十九到	張順美
華東	由蔴坡	十九到	振華代理
知羅	由北干峇魯	十九到	和蘭公司
龜精	由沙勞越	十九到	順發
安美	由加必	十九到	順發
白鑷	由安順	二十到	實得力洋行
多毛登	由山口洋	二十到	和蘭公司
萬智美	由新及	二十到	順美
新慶生	由麻六甲	二十到	提豐
豐利	由丁加奴	二十到	秀印代理
新龍	由文島	廿一到	聯華代理
峇勞礁	由蔴坡	廿一到	振華代理
字嗎士	由峇株	廿一到	實得力洋行
美龍	由寧岳	廿一到	同美
斯施	由直北	廿一到	實得力洋行
厘伸士	由閩丹	廿一到	實得力洋行
吉豐	由古蘇港口	廿一到	實得力洋行
多仰	由坤甸	廿一到	和蘭公司
多峇	由占卑	廿一到	和蘭公司
峇厘	由峇眼	廿一到	和蘭公司
士佐丁	由三巴鑾	廿一到	和蘭公司
羅江	由英得宜利	廿一到	和蘭公司

▲輪船出口▼

△五月十九日拜二輪船出口▽

船名	時刻	往地點	公司
登川	上午九點	往龜咯　文律	和豐公司
慶生	上午九點	往廖內　龍牙　新及	萬裕
登吉	下午一點	往英得宜利港口　沙拔　瑞米勞浪　浮羅峇勞　峯岳	和豐公司
字馬士	下午二點	往峇株巴轄	實得力洋行
登廣	下午三點	往實叻新讓　頓加威　領拔　北干峇魯	和豐公司
福裕	下午三點	往實叻班讓　頓加麗　峇眼亞比	恆美
吉寧丹	下午三點	往麻六甲	實得力洋行
師蘭奕	下午三點	往麻坡	實得力洋行
南洋	下午四點	往加步　巴　井里汶　三寶壟	協榮茂

△五月二十日拜三輪船出口▽

船名	時刻	往地點	公司
登豐	下午二點	往仰光	和豐公司
福星	下午二點	往吉礁　庇能　占邊	華公司
登蘇美	下午二點	往庇能　仰光　占邊	和豐公司

民國二十年五月十八日行情

錫類

品名	單位	價
8T	每擔	五十四元三七五
錫兌		一百五十[illegible]

胡椒粒

品名	單位	價
文島上庄白椒粒	每擔	三十四元半
新加坡土庫白椒	每擔	三十二元半
新加坡土庫烏椒	每擔	一十八元半
正港上庄烏椒	每擔	二十一元半

碩莪粉類

品名	單位	價
一號碩莪粉	每擔	二元一角
總上碩莪粉	每擔	二元
中粒	每擔	四元二角半
幼粒一號	每擔	四元一角
幼　五	每擔	三元四角

香港永樂街
瑞昌西藥行
鵝牌
育亨賓固本片
每瓶价元
每打价元
各埠藥房均有代理

育亨賓固本片 有改造生殖器之功能 將虧體弱艱於子嗣者一服此片 自然成功達到兒子成群之佳境 且能益壽延年

莫負春光

春光明媚好景當前苟疾病相尋不特辜負春光而且長過夏令是故先事預防須令內臟潔淨肝胃調和使身體十分強健而後可清導丸卽平肝開胃導滯潤腸之和平妙劑春部春令不可不備之無上良方

遼南戴廣地方法院昌圖分庭楊曉春推事云「鄙人常患頭疼便秘諸藥無效衛至精神疲倦飲食減少身體衰弱後服清導丸數劑諸症悉愈體轉康強此丸誠妙品也」遠東韋廉士藥局 各藥房均有出售

南洋總代理 石叻花能填羅 會豐大商店

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與衆不同以之拭面則雀瘢立除能使皮膚潔白紅紫瑩潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢通而有力因遠行而面有風塵色者洗之可以除退時疫流行用此水洒入衣巾能免傳染之虞其他頭目痛暈身發困倦等症用此花露水揩拭自然倍長精神蒸去面上瘰頭火氣其味馥郁文靜閨閣書齋無不相宜誠無上之妙品也諸君請試驗之方知言之不謬焉

代理購買

健父子公司

Obtainable in all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

◀狗標烏卑酒▶

稍有見識之人常購飲烏卑酒以其能令飲者強健而有精神但必須購買雄狗標由納勃卜達有限公司製釀者方有此効力是以購時須注意樽上有無上誌之商標也

SOLE AGENTS:—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)
SINGAPORE.

唯一代理牙直利有限公司

【在三州府註册】

※國民會議。十七日上午九時舉行閉幕禮。周作民爲臨時主席。蒞場觀禮者。有中央各委員。各機關主管官吏。各界來賓。共數千人。鳴砲一百零一響致敬。先由周作民致閉幕詞。次由于右任宣讀民會宣言。復由周作民宣讀國議之慰勞蔣主席文。戴季陶宣讀閉會文。至是蔣介石致閉會詞畢。乃拍照而散。

蔣介石致閉會詞

※蔣主席所致之國議閉幕詞。大意如下。「一」國議召集之目的。係爲完成統一共謀建設。國民種族之存亡。端賴國議所通過之決議案。實施與否以爲衡。夫統一與建設爲救亡之最重要問題。政府與人民應當通力合作。共同負統一奮鬥之責。及尊重法定行政。「二」改良生計以謀國家建設。「三」培植種族精神。以拒一切侵略。「四」實施教育程序。「五」恢復地方上和平秩序。「六」完成地方自治。希望人民監督政府。俾完成一切訓政時期計劃。最後謂黨國之盛衰。全在人民之仔肩云云。

孫希文謁蔣
報告最近粵事

※陳銘樞代表孫希文。昨日晉謁蔣主席。報告廣州最近事件。

徐庭瑤部
調防贛粵邊界

※國軍第四師徐庭瑤部。已奉調赴贛粵邊界。以防粵軍北上。

中央令各路軍
勦平贛匪

※中央令贛省各路軍隊。務於三星期內蕩平寧都。瑞金。雩都。石城。各縣紅匪。

石友三部
自由移動

※石友三部。并未奉有命令。「」由豫北澤州向懷慶移動。石部南端防線止於彰德。與劉鎮華部。及劉茂恩部。距離有數十里之遙。

石孫備戰
愈傳愈盛

※最近盛傳石友三部及孫殿英部有曖昧動作。節節備戰。似響應廣州反對中央。

韓馬回魯
防範石孫

※韓復渠。馬鴻逵。前到京出席國議。聞孫石兩部有不穩消息。故決定十八日離京返濟南鎭懾。

張漢卿夫婦遊杭州
衛隊隨員準備北返

※張學良不久離京北上。衛士隊十七日已先行返北平。隨從人員亦己準備離京。

※張學良夫婦定十八日往杭州游玩。京站已準備專車。升火待發。

馮玉祥
密赴太原作反蔣事

※傳馮玉祥已由晉南秘密抵太原。對同情粵方反蔣。有所動作。

吉同鉄路
動工建築

※由吉林至同江之鐵道。已舉行興工典禮。準備於四年內完成。機車車輛。將向平寧路購買。

康藏糾紛
進行和解

※達賴喇嘛代表談。西康戰事。已遵中央命停止。康藏糾紛已進行和平解決。

實部設機器廠
備資三百萬

※國府實業部呈請中央。組織大規模之機器製造廠。地點定南京下關。資本爲三百萬。

何健將飛回湘

※湘省主席何健。與財長宋子文商妥補助湘省經費後。定十八日乘飛機返長沙。

劉紀文被革

※財政部已將江海關監督劉紀文革職。另委唐海安繼任。

王樹常回平

※冀省主席王樹常。前隨張學良到京出席國議。昨日已離京返北平。

藍卜遜晉京

※英公使藍卜遜。爲續談法權問題。十八日可到京謁王外長。

劉峙嚴防
西北軍反動

※豫主席劉峙。已調有軍隊兩旅防守焦作。鐵甲車隊現集中鄭州。以防西北軍反動。

楊樹莊求欵不遂
未返福州

※閩主席楊樹莊。爲閩財政事。數度會財長宋子文。財宋對楊要求補助閩省。始終不允答應。因閩省各軍隊現形同割據。財政仍未統一之故。

※楊樹莊現仍在京。未返福州。

粵方代表遊東北
東北代表遊江浙

※出席國議粵方代表。準備赴東三省遊覽。

※東北國議代表。則將赴江浙遊覽。

廣州定十八日開特別大會議。討論進行反蔣各項急迫事宜。

桂系要人到粵
共商反蔣

※廣州消息。白崇禧。李品仙。葉琪。廖百芳等。偕馮祝萬由梧州乘軍艦東下。昨夕已抵廣州。白崇禧談。張發奎十八日可到。李宗仁不久亦來。彼此次到廣州。係與陳濟棠等共商反蔣進行之最要任務。

蔡廷楷返粵
伯南派員歡迎

※蔡廷楷電廣州。稱十七日已抵南雄。將取道到廣州。陳濟棠接電後。已即派香翰屏北上歡迎。

伯南宴桂系要人

陳濟棠昨晚在退思園設宴。爲白崇禧等洗塵。

陳策
瓊州設警衛

※陳策昨日赴瓊州。將在該處設立警衛辦事處。

廣州軍政府將成立
汪精衛爲主席
唐紹儀爲外交

※劉紀文已內定爲廣東軍政府財政專員。軍政府將於二十日成立。以汪精衛爲主席。古應芬。陳濟棠。鄧澤如。鄒魯。林森。李宗仁。孫科。等九人爲常務委員。以中山縣長唐紹儀辦理外交事務。財政與軍事兩委員會。則請國中專門人材之領袖爲委員。

【以上電訊今晨九時四十五分收到】

○感謝中華泰山道人醫瘋癲之妙手

[illegible]

感謝人吳成庚謹啓

法國曼地干路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈効之白濁藥能治五淋白濁尿管癰痛眼三點鐘內立見奇效

[illegible]

※此種奇異補身酒已經使閣下更見強健 [二]

夏露氏酒使閣下新生強力並使閣下再享受人生之樂趣夫此補氣解紅之補身酒能使血液增濃並以調養神經而恢復失去氣質之飲用此酒後一切煩惱均立時遺失其所創製新之強力足使閣下感受人生之新樂趣也

Hall's Wine

夏露氏補酒効力之大無與

附送酒杯每大樽的酒皆配有一特殊之水晶酒杯　送贈者

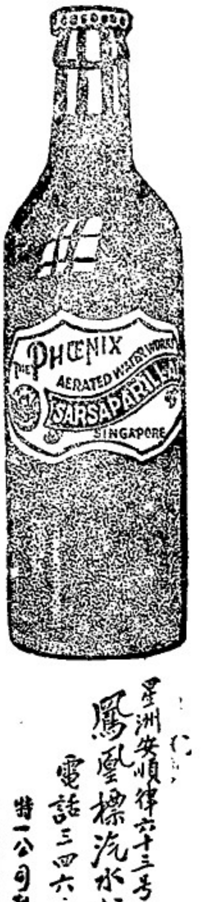
各上等酒店及藥店及新嘉坡及檳城之東方莽洲「馬來亞」有限公司爲總代理皆可購

唯一主人英京倫敦士叠芬斯書士有限公司

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔　氣味芬香



價格

大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角

大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角

外製新薑麥水即新薑水

凡零者每打一元二角半　半打者每打一元

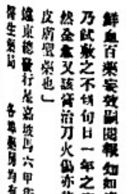
星洲安順律六十三号　鳳凰標汽水公司　電話三四六一号

特一公司謹啟

解除小兒瘡癤痛苦

請用如意膏

爲小兒治瘡癤必須選擇絕無激刺性而又奏效神速之藥品否則反使小兒多受痛苦不亦冤乎如意膏消毒滅菌而尋清涼舒適實爲小兒瘡癤之良藥湖北沙河鎮長蕭貞程君濟涵云「去春小兒頭耳忽生火瘡痛癢非常特購



鮮血百藥妄效嗣閱報知如意膏之功乃試敷之不料旬日一年之痛苦竟霍然全愈又該膏治刀火傷亦甚靈驗誠皮膚聖藥也」

韋廉士醫生藥局　總發行處嘉坡馬六甲街韋廉士　各埠藥房均有出售

從軍西蜀

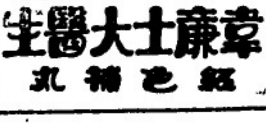
名醫以韋廉士紅色補丸補益其疲弊之身心

軍醫之職不任戰鬬而在治療然其工作之勞瘁在後方救人却不亞於前方作戰所以常有軍醫公爾忘私不覺失其自身之康健者如羅君雲秋卽其人也　羅君前任國民革命軍第二十師軍醫現居四川重慶廣陵東門口其來書述及如何由服用韋廉士紅色補丸得復健康備之如左「民十六鄙人任職軍醫療治傷兵分組兩處乘馬往來日不暇息如是數月心力俱疲常覺腰脚酸疼麻木精神萎靡飲食不思復兼胃風濕身來疼痛常如擊自思非服韋廉士紅色補丸不可乃試投之果覺捷稱吞服無幾百病俱去精力反增是證此丸之眞有立起沉疴之功也」

韋廉士紅色補丸爲天下馳名補血健腦宜女宜男之聖藥　各藥房均有出售　或直向星嘉坡馬六甲街韋廉士醫生藥局購得

特別警告

若遇經售者以廉價影射紅色補丸兜售愼勿上當其丸外雖紅色中則劣質也必得眞正韋廉士紅色補丸方奏治疾之神效



韋廉士大醫生紅色補丸

●感覺不快乎

凡身體各器官需要輔助以爲恢復仍舊之服務者即請飲用「以羅」菓子鹽其功能清除一切煩悶肝火大使閉結兼使有良好之健康注意每晨應須飲一次即百病盡避 [二]

ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽。爲最佳之良好飲料

一兩滴之醬汁與食物上則滋味優美無倫 [五]

LEA & PERRINS' SAUCE